

# TYGODNIK

22(423) Rok X cena 1 zł 2.06.1999

# Ziemia

## SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer Indeksu 328 006

**Dziś w numerze:**

- **Potrzebny worek pieniędzy**  
strona 3
- **W "Garażu" grać przestali**  
strona 6
- **Goście Dni Sochaczewa**  
strona 7

## Pociągi od wtorku

**Kierunek Warszawa**  
4.02 (poniedziałek-sobota), 4.52, 5.32, 6.02, 6.34 (w dni robocze, oprócz sobót), 7.02, 7.54, 8.52, 9.51, 10.54, 12.02, 12.52, 13.52, 14.52, 16.02, 17.02, 18.02, 19.02, 20.02, 21.42, 23.22.

**Kierunek Łowicz**  
4.22, 5.50 (poniedziałek-sobota), 6.50, 8.50, 9.50, 10.50, 12.50, 14.25, 14.50, 15.55, 17.45, 18.50, 21.00, 22.00, 23.30.

**Kierunek Kutno**  
4.22, 14.25

**Kierunek Otwock**  
4.52 (w dni robocze, oprócz sobót), 13.52 (w dni robocze, oprócz sobót), 16.02, 17.02.



Zdjęcia: S. Burzyński

## Bieganie w Bielicach

Ponad 2 tys. uczniów z 75 szkół z całego kraju ścigać się będzie w Bielicach na dystansach od 500 do 2 tys. m. Pierwszy wyścig rozpocznie się w sobotę tuż po godz. 10.00. O 13.15 przewidziano bieg rodzinny na 500 metrów - gdzie w trzyosobowym zespole musi biec przynajmniej jeden z rodziców bądź dziadków.

W imprezie przewidziano także rywalizację dzieci na wózkach inwalidzkich oraz dzieci niewidomych z Lasek. Zawody zakończy bieg mężczyzn open na 5 km (o 13.40).

Honorowymi starterami będą wicemistrzowie świata w biegu sztafetowym 4x400 m oraz Marian Foik i Zdzisław Krzyszkowiak.

Swoją przyjazd na zawody zapowiedzieli kierujący polskim sportem Stanisław Stefan

Paszczyk, prezes PKOL i Jacek Dębski - szef UKFiT.

Dla przybyłych kibiców dodatkową atrakcją będą pokazy spadochronowe, parady lotniskowe oraz akrobacje samolotowe.

Szczegółowy program zawodów - strona 10.

Dla kibiców i obserwatorów VII Masowych Biegów Przelajowych Wyczołki - Jednostka Wojskowa Bielice, 99 MZK Sochaczew w dniu 5.06.1999 r. uruchamia dodatkową linię na trasie Al. 600 Lecia - "Victoria" - Staszica - PKP - Bielice. Bilet jednorazowy - 1,20, ulgowy - 0,60 zł.

### Godz. odjazdu

Victoria - Staszica - PKP			
7.40	7.44	7.52	
8.20	8.24	8.32	
9.00	9.04	9.12	
9.40	9.44	9.52	

### Powrót z Bielic

14.30, 15.10, 15.50

## Program obchodów 75-lecia MKS "Orkan"

2.06. (środa) - godz. 10.00 - Mistrzostwa Polski w rugby - młodzicy, zacy, minizacy.

3.06. (czwartek) - godz. 10.00 - Mistrzostwa Polski w rugby - młodzicy, zacy, minizacy (finał);

godz. 14.00 - Turniej tenisa stołowego o Puchar Dyrektora Klubu (open);

godz. 15.00 - Piłka nożna - liga centralna juniorów starszych MKS "Orkan" - Stocznowiec Plock;

godz. 17.00 - Piłka nożna - liga centralna juniorów starszych MKS "Orkan" - Mień Lipno.

4.06. (piątek) - godz. 11.00 - Turniej piłki nożnej szkół podstawowych o Puchar Wójta Gminy Sochaczew.

5.06. (sobota) - godz. 10.00 - Msza Święta w kościele Św. Wawrzyńca;

godz. 12.30 - Mecz piłki nożnej Drużyna 75-lecia KS "Orkan" - ŁKS Łódź - Oldboye;

godz. 14.00 - Turniej koszykówki drużyn amatorskich o Puchar Dyrektora MKS "Orkan" -

eliminacje (Hala w Chodakowie);

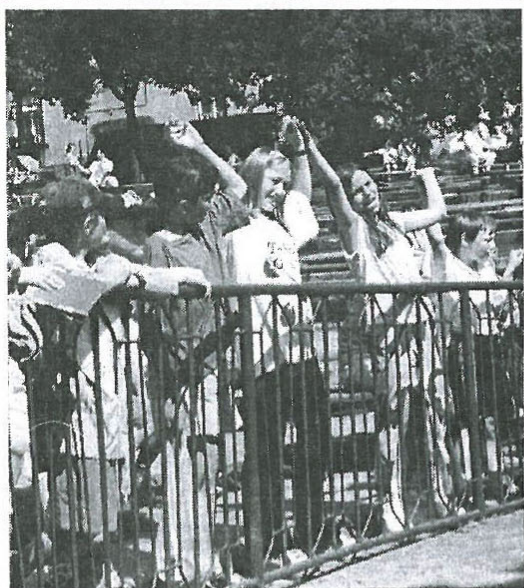
godz. 17.00 - IV liga piłki nożnej MKS Orkan - MKS Kutno.

6.06. (niedziela) - godz. 11.00 - Mecz rugby MKS Orkan - Reprezentacja Mazowsza (oldboye);

godz. 13.00 - Uroczysta Akademia (Hala przy Warszawskiej) połączona z rozstrzygnięciem plebiscytu na najpopularniejszych trenerów i sportowców w dziejach Klubu oraz losowaniem nagród dla osób, które nadały kupony;

godz. 15.00 - Turniej koszykówki drużyn amatorskich o Puchar Dyrektora Klubu - finał (Hala w Chodakowie);

godz. 15.30 - I liga rugby MKS Orkan - Lincer Pruszcz Gdański.



## Zachęcamy do wspomnień

4 czerwca mija dokładnie 10 lat od pamiętnych pierwszych "prawie wolnych" wyborów. Zapoczątkowały one zupełnie nowych rozdział w historii i Polski, i naszego regionu.

Wszystkich, którzy pamiętają atmosferę tamtych czerwcowych dni i swoje ówczesne nadzieje i odczucia zapraszamy do wspomnień. Czekamy na Państwa telefony, listy i wizyty.

**PARK** AUTORYZOWANY DEALER **GROSS SYSTEMS**

**KOMPUTERY PC** **KASY FISKALNE** **3 LATA GWARANCJI**

**RATY** 1 wpłata 5%

ul. Traugutta 15 SOCHACZEW tel. 86 266 81; 0 501 215084

Pracujemy na tych komputerach **DOBY**



## Z PRAC ZARZĄDU MIASTA

**Zarząd Miasta na posiedzeniu w dniu 27 maja postanowił m.in.:**

● pozytywnie zaopiniować projekt uchwały Rady Miejskiej w sprawie przejęcia na rzecz Miasta, w drodze darowizny, nieruchomości gruntowych stanowiących drogi dojazdowe na osiedlu wojskowym;

● wydzierżawić (od 1.06.99 r.) Spółdzielni Inwalidów "Jutrzenka" teren przejęty od ChZWCh Chemitex, na którym znajdują się Warsztaty Terapii Zajęciowej;

● przeznaczyć do wydzierżawienia na uprawy warzywne część gruntu przy ul. Olimpijskiej (o pow. 500 m<sup>2</sup>);

● wyrazić zgodę na umieszczenie przy ul. 15 Sierpnia tablicy reklamowej Banku Przemysłowego;

● oddać w użytkowanie wieczyste działkę gruntu przy ul. Długiej;

● wyrazić zgodę na zagospodarowanie terenu położonego wzdłuż ul. Przyszłej. Teren przeznaczono pod zieleń miejską bez wydzierżawiania go.

● Zarząd uruchomił procedurę przetargową (w trybie przetargu nieograniczonego) na wykonanie przyłącza energetycznego do budynku gospodarczego w Kozuszkach Parcel (schronisko dla zwierząt).

Zarząd zapoznał się z wynikami pracy komisji powołanej do rozpatrzenia kosztów i zasad działania wysypiska śmieci w Kuznociu. Wysypisko czynne będzie do sierpnia przyszłego roku, należy więc podjąć kroki zmierzające do unormowania gospodarki śmieciami po jego zamknięciu. Według obliczeń, miasto Sochaczew "produkuje" rocznie ok. 60 tysięcy metrów sześciennych śmieci. Zarząd rozpatrzył też koszty i działania Zakładu Usług Komunalnych przy utrzymywaniu wysypiska.

● Wiceburmistrz Stanisław Popławski przedstawił aktualny stan przygotowań, do rozpoczęcia budowy zespołu basenów kąpielowych: zaczynają przynosić efekty starania o pozyskanie do-

tacji i kredytów na budowę, zwłaszcza ze strony UKFiT i PFRON. Wpłynęły też już pierwsze oferty na ogłoszony przez miasto przetarg na budowę basenów. (Otwarcie ofert nastąpi 6 lipca).

● Zarząd zapoznał się z pismami od Parafialnego Oddziału Akcji Katolickiej i radnej - Marii Kuśmirek. Dotyczyły one ograniczenia sprzedaży alkoholu na terenie miasta i przeciwdziałania alkoholizmowi. Zarząd informuje, że aktualnie prowadzona jest kontrola punktów sprzedaży i sporządzana mapa takich punktów. Kontrolowane będą też wydane już koncesje w celu porównania ich ilości z ilością punktów w sąsiednich, podobnych miastach.

**Andrzej Wach**

## KINO

4.06. - g. 9.00, 11.00 - "Babe - świnka w mieście", komedia dla dzieci, bilety - 6 złotych.

5.06. - g. 17.00, 20.00 - "Mamuśka", dramat psychologiczny, USA, od lat 15, bilety - 9, 10 złotych.

6, 7, 8.06. - g. 18.00 - "Mamuśka". Wyk. Julia Roberts, Susan Sarandon, Ed Harris. Jackie jest rozwódką, poświęcając czas na wychowanie dzieci, Isabel - to młoda kobieta robiąca karierę. Kiedy Isabel wiąże się z byłym mężem Jackie, musi przejąć też obowiązki matki. Sytuację komplikuje fakt, że matka dzieci okazuje się śmiertelnie chora ...

## APTEKI

2, 3 - ul. Staszica 28  
4 - ul. Gawłowska 3a  
5, 6 - ul. Staszica 52  
7, 8 - ul. Pokoju 3a  
9, 10 - ul. Traugutta 3a

## POGODA

W środę słonecznie i ciepło. Temperatura w dzień do 28 stopni. Wiatr zmienny, słaby. W Boże Ciało do południa słonecznie i upalnie, temperatura do 29 stopni. Późnym popołudniem i w nocy opady przelotne deszczu i burze. W piątek i sobotę zachmurzenie umiarkowane, w godzinach południowych przejściowo wzrastające do dużego, możliwość przelotnego deszczu. Temperatura w dzień od 21 do 24 stopni, w nocy od 14 do 12 stopni. Wiatr południowo-zachodni, słaby i umiarkowany. Od niedzieli ponownie słonecznie, stopniowy wzrost temperatury, bez opadów. Temperatura w dzień od 22 do 27 stopni, w nocy od 14 do 10 stopni. Wiatr wschodni i południowo-wschodni, słaby i umiarkowany. Warunki biometeorologiczne, początkowo niekorzystne ze względu na wysoką temperaturę, ulegną stopniowej poprawie.

**CUMULUS**

## Biblioteka przed reformą

**S**ochaczewska Biblioteka Pedagogiczna przygotowuje się do wprowadzanej właśnie reformy oświaty, gromadząc związane z tym tematem materiały. W bibliotece oprócz ogólnych informacji podawanych w broszurach i czasopiśmie, znaleźć można już pomoce w postaci programów, przewodników metodycznych, podręczników do 3 etapów nauczania.

Jednak nie jesteśmy w stanie zapewnić ich wszystkim nauczycielom

miasta i powiatu jednocześnie, ponieważ posiadamy tylko pojedyncze egzemplarze. Z pomocą przyszli nam nauczyciele - bibliotekarze, którzy współpracują z nami w ramach wymiany międzybibliotekowej. Wymiany m.in. 160 programów, które cieszą się największym zainteresowaniem wśród nauczycieli, prowadzone są w naszej bibliotece w każdy wtorek i piątek. Przy kolejnych wymianach, pożyczane są inne partie książek, przez co nauczyciele w swoich szkołach mają możliwość zapoznania się ze wszystkimi materiałami. Za pomoc ze strony bibliotekarzy i dobrą współpracę serdecznie dziękujemy.

Jednocześnie informujemy, że w najbliższym czasie planujemy zakup innych nowości, dotyczących nauczania w zreformowanej szkole.

Zapraszamy chętnych nauczycieli do korzystania z biblioteki, codziennie w godzinach od 8.00 do 17.00.

**Elżbieta Popowska**

## Konkurs

## Rowerem na trasę

**N**ie tylko "zieloni" to wiedzą: Rower jest przyjacielem Ziemi! Dlatego "Ziemia Sochaczewska" na progu lata i wakacji namawia wszystkich, by przesiedli się z czterech kółek na dwa. A na zachętę dorzucamy nagrody: akcesoria rowerowe, ufundowane przez Firmę Bike-land państwa Andrzejewskich oraz przewodniki i książki.

Nagrody te czekają na autorów najciekawszych propozycji tras rowerowych.

A my czekamy na opisy szlaków (na terenie naszego powiatu), którymi można odbyć wycieczkę rowerową - w miarę bezpieczną i urozmaiconą krajobrazowo. Nie wyma-

gamy tym razem pięknego stylu, obszernych opisów. Jeśli pisanie sprawia komuś duży kłopot, może trasę narysować, zaznaczając kierunki, odległości i trudności, które może napotkać rowerzysta, propozycje na postoje oraz miejsca godne obejrzenia podczas wyprawy. Można też nadesłać fotoreportaż z takiej rowerowej wycieczki, oczywiście opatrzonej stosownym komentarzem.

Na prace czekamy do 30 czerwca. Termin jest krótki, ale chcielibyśmy, by z najciekawszych propozycji, które opublikujemy na łamach tygodnika, mogli skorzystać sochaczewscy rowerzyści w czasie wakacji. A może zainteresują one nie tylko rowerzystów, lecz także osoby odpowiedzialne za oznakowanie dróg i ulic?



## Finał zmagania piórem

Konkurs Młodych Dziennikarzy zostanie rozstrzygnięty na spotkaniu w Muzeum Ziemi Sochaczewskiej w dniu 4 czerwca, o godz. 14.00. Wtedy też podamy listę zwycięzców. Zaproszenia redakcja prześle na adres szkół lub telefonicznie powiadomi zainteresowane osoby.

## Sochaczewski Telefon Zaufania

**862-23-44**

**Czynny w każdą niedzielę, od 18.00 do 22.00**

ZS-451

## Notes kulturalny

### Miejski Ośrodek Kultury, ul. Chopina 101

1 czerwca - otwarcie wystawy prac uczniów Prywatnej Licealnej Szkoły Plastycznej w Sochaczewie

5 czerwca z okazji Dnia Dziecka o godz. 17.00 w sali widowiskowej MOK - "Koncert rodzinny", w programie którego przewidziano m.in. występy taneczno-wokalne zespołu Abstrakt oraz "Spotkanie z Jolką".

### Muzeum Ziemi Sochaczewskiej

- wystawa malarstwa Bożeny Ozgi-Morawskiej i Mariana Grochowskiego

- "Chrystus Frasobliwy" - wystawa rzeźby

- "Sochaczew na starej fotografii"

W związku z remontem pomieszczeń muzealnych nieczynne są dwie wystawy: Pole Bitwy 1939-1945 oraz "Droga do niepodległości na Zachodnim Mazowszu".

### Żelazowa Wola

6 czerwca z koncertami wystąpią:

o godz. 11.00 **Nina Drath.**

Pianistka w wieku 14 lat wygrała konkurs "Szukamy młodych talentów" i wystąpiła z Wielką Orkiestrą Polskiego Radia i Telewizji. Studia pianistyczne ukończyła w warszawskiej Akademii Muzycznej w klasie prof. Reginy Smendzianki. Od 1985 r. przebywa w Stanach Zjednoczonych, gdzie od wielu lat jest prezesem Towarzystwa Chopinowskiego i założycielką dwóch międzynarodowych konkursów. W latach 1994-1998 prowadziła kursy mistrzowskie we Włoszech, Francji, Holandii, Belgii i Stanach Zjednoczonych. Nagrała kilka płyt, często występuje z recitalami i koncertami symfonicznymi. Trzykrotnie otrzymała nominacje do tytułu "Kobiety roku", a w 1996 otrzymała tytuł międzynarodowego ambasadora sztuki przyznanej przez American Biographical Institute.

o godz. 15.00 - **Robert Marat**

Studia pianistyczne ukończył w Akademii Muzycznej im. Szymanowskiego w klasie prof. Andrzeja Jasińskiego. W czasie studiów był stypendystą Towarzystwa im. F. Chopina.

Jest laureatem kilku konkursów, posiada wyróżnienia i nagrody w dziedzinie muzyki kameralnej. Obecnie jest zatrudniony w Akademii Muzycznej w Salzburgu w ramach Internationale Sommerakademie.

Występował na festiwalach krajowych i zagranicznych. Koncertował m.in. w Austrii, Chorwacji, Niemczech, Słowacji, Szwajcarii. Nagrywał dla Polskiego Radia i Telewizji oraz dla wytwórni Selene płyty z utworami Raula Koczalskiego i Aleksandra Michałowskiego w serii "Wielka Polska Tradycja Chopinowska".

# Przydałby się worek pieniędzy

O inwestycjach miejskich z wiceburmistrzem Stanisławem Popławskim rozmawia Janusz Sofulak

**N**a tegoroczne wydatki budżetu Miasta radni przeznaczyli kwotę 37.104.373 zł. Z tej kwoty wydatki bieżące (m.in. wynagrodzenia osobowe i pochodne, dotacje dla zakładów budżetowych i instytucji kultury oraz zadania z zakresu administracji rządowej i inne zlecone ustawami) pochłoną ponad 28 mln zł. Na inwestycje zaś przewidziano 8.721.963 zł. Dużo to czy mało?

- Bardzo mało jak na potrzeby Sochaczewa - mówi wiceburmistrz Stanisław Popławski. - Przecież z tej kwoty realizujemy zmianę ucieplnienia miasta ("ZS" nr 20, sprzed 2 tygodni) oraz budowę budynku komunalnego i basenu. Tylko te trzy zadania pochłaniają ponad 60% środków inwestycyjnych uchwalonych na ten rok. Jak mało pieniędzy zostaje nam na inne inwestycje, niech świadczy fakt, że na nasze fatalne drogi i ulice możemy wydać teraz tylko 970 tys., tj. o 430 tys. zł mniej niż w roku ubiegłym. Jeszcze smutniejsza proporcja wychodzi przy nakładach na kanalizację sanitarną, obecnie przeznaczono na nią 400 tys., a rok wcześniej wydaliśmy o milion złotych więcej. Te sumy obrazują skalę problemu.

- Gdzie będą wspomniane inwestycje?

- Kanalizacja sanitarna to kontynuacja prac w Malesinie i na Zatorzu, a drogi, ulice ... Za wymienione pieniądze wykonaliśmy już nawierzchnię asfaltową i chodnik na ul. Lotników. Nakładki i chodnik będą jeszcze robione na ulicach 17 Stycznia, Kuźmińskiego i Rumiankowej, a ulicę Graniczną pokryjemy nawierzchnią tłuczniową.

- Nie wspomniał Pan o inwestycjach związanych z oświetleniem.

- Tu mamy środki bardziej zbliżone do ubiegłorocznych, choć i tak mniejsze o 20%. Przyznane 200 tys. zł wydamy na oświetlenie bądź jego modernizację w ulicach: Sportowej, Żołnierskiej, Farnej, Głogowej, Armii Ludowej, Grunwaldzkiej i Hotelowej.

- I po pieniądzach?

- No nie. Mamy jeszcze 300 tys. złotych na kanalizację deszczową ulic Gawłowskiej, Prusa i Próżnej, a w ramach środków na dokumentację ogłosiliśmy przetarg na koncepcję kanalizacji sanitarnej Osiedla Zgoda i terenów przyległych do Gawłowskiej.

- Czy w budżecie uwzględniono zapotrzebowanie mieszkańców Boryszewa i Zatorza na zwyc-

zajną, nie kolorowaną wodę płynącą z ich kranów?

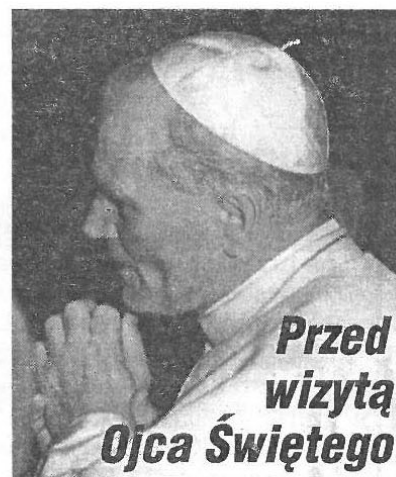
- Służyć temu będzie kontynuowana modernizacja Stacji Uzdatniania Wody przy ul. Mickiewicza. W poprzednim roku wydaliśmy tam 150 tys., teraz kolejne 200 tys. zł. Wyłoniony już wykonawca zobowiązał się zakończyć modernizację do końca sierpnia. A wtedy po wymianie filtrów i pomp zapewnione będzie pożądane ciśnienie wody i właściwa jej jakość.

- A jaki los czeka 80 rodzin mieszkających w bloku przy ul. I Maja 9b?

- Wykonana ponownie (poprzednia w 1996 roku) ekspertyza potwierdziła, bezwzględna konieczność wzmocnienia uszkodzonych połączeń konstrukcji budynku przez sklejenie płyt żelbetowych. Ekspertyza zaleca też bezwarunkowe wykonanie docieplenia po uprzednim osuszeniu i zabezpieczeniu ścian żelbetowych przed wodami opadowymi. Na ten cel zabezpieczyliśmy w budżecie 200 tys. zł.

- Na co zabrakło pieniędzy?

- Lista jest długa. Wspomnę tylko o kanalizacji i utwardzeniu ulicy Długiej. Mamy wszak gotową dokumentację, a wykonanie tych prac pozwoliłoby na odciążenie ruchu na ulicy Warszawskiej. Sprawa więc gardłowa, i worek pieniędzy staje się niezbędny.



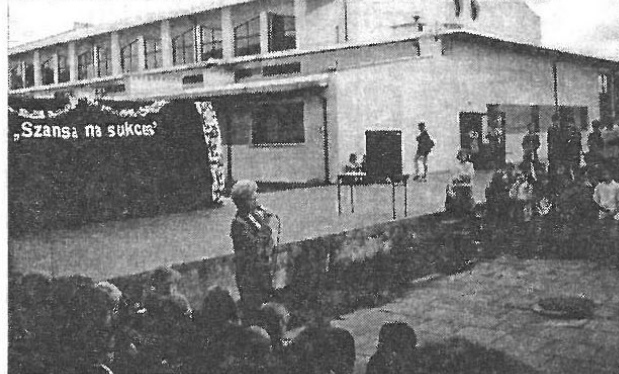
**Przed wizytą Ojca Świętego**

■ Wiadomo już, że w uroczystej Mszy Świętej celebrowanej przez Papieża 14 czerwca w Łowiczu udział weźmie szereg osobistości życia publicznego. Swój udział zapowiedzieli m.in. premier RP Jerzy Buzek, szef "Solidarności" Marian Krzaklewski, minister sprawiedliwości Hanna Suchocka, prezes NBP Hanna Gronkiewicz-Waltz i minister edukacji Mirosław Handke. Goście zasiadą w specjalnym sektorze "0", dla VIP-ów przygotowano też oddzielny parking. Najprawdopodobniej po zakończonej mszy świętej wezmą też udział w uroczystym obiedzie w rezydencji biskupiej.

■ Są już gotowe 2 trony, na których będzie zasiadał Papież w czasie wizyty w Łowiczu. Przepomnijmy, że autorem siedzisk jest sochaczewianin Janusz Rogulski. Trony po wykonaniu obić tapicerskich w Sochaczewie pojedą do kurii biskupiej.

■ Organizatorzy pielgrzymki zachęcają mieszkańców całej diecezji do ozdabiania swoich posesji insygniami papieskimi w czasie wizyty Jana Pawła II w Polsce. Władze Sochaczewa natomiast apelują, aby mieszkańcy zadbali o estetyczny wygląd swoich posesji, zwłaszcza tych położonych przy głównych drogach. Przez Sochaczew bowiem przejeżdżać będzie wielu pielgrzy-

## Jubileusz Szóstki



**W** poniedziałek od rana w Szkole Podstawowej nr 6 rozbrzmiewała głośnie muzyka. Dzieci nie przynosiły ze sobą tornistrów, a na szkolnym boisku panował tłok. To wszystko za sprawą obchodów X-lecia szkoły, które zorganizowano właśnie 31 maja.

Święto szkoły zainaugurowała w niedzielę msza święta w kościele Narodzenia NMP w Trojanowie. Uroczystego otwarcia obchodów w poniedziałek o godz. 10.00 dokonała dyrektor Lucyna Tępczyk, która następnie zaprosiła zebranych na otwarcie wystawy prac dzieci "Szkoła i uczeń XXI wieku". Uczniowie pokazali na niej swoją wizję szkoły 21 wieku. Oprócz "zwykłych" rysunków na I piętrze SP6 można było zobaczyć makiety budynków, prace z gipsu, kartonu, a nawet instalacje elektryczne.

Zapewne wiele emocji wzbudził też finał konkursu "Szansa na sukces" i zawody sportowo-rekreacyjne. Jednak w tych imprezach, z uwagi na przyśpieszony skład gazety, redakcja nie mogła już uczestniczyć. Podobnie jak w zaplanowanym na godz. 17.00 spotkaniu nauczycieli, uczniów i rodziców z władzami miasta. Spotkanie to odbywało się pod interesującym brzmącym hasłem "Na dworze u Jagiellów".

Redakcja "ZS" dołącza się do życzeń wielu jeszcze jubileuszy, w przyszłości gimnazjalnych.

(sos)

## Małe recytowanie

W piątek 28 maja w Miejskim Ośrodku Kultury przy Zeromskiego rywalizowali najmłodszy recytatorzy.

W tegorocznym Małym Konkursie Recytatorskim wzięło udział 56 uczniów szkół podstawowych z terenu miasta i sąsiednich gmin. Najlepsi otrzymali nagrody ufundowane przez Fundację na Rzecz Ładu i Porządku Publicznego Jana Wasilewskiego oraz naczelnika Wydziału Oświaty UM.

**Urząd Miejski w Sochaczewie,  
ul.1 Maja 16, pok.1, tel.862-22-35,  
fax 862-26-02**

### ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie przyłącza energetycznego w Kozuszkach Parcel.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego (pok.5) lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniona do kontaktów z oferentami - inż. Henryka Nowicka, naczelnik Wydziału Komunalno-Technicznego, w godz. 9.00 - 15.00.

Zamkniętą kopertę z ofertą, oznaczoną "Przetarg nieograniczony na wykonanie przyłącza energetycznego w Kozuszkach Parcel" należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, pok.43.

Termin składania ofert upływa 9.06.1999 r. o godz. 9.30.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 9.06.1999 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zamawiającego, pok.45.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U. nr 76, poz. 344 z dnia 4.07.1994).

ZS-885

**Szkoła Podstawowa nr 3 w Sochaczewie,  
ul. Hanka Sawickiej 5, tel. 862-24-61**

### ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie wymiany okien w ścianach zewnątrznych budynku szkoły.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego (sekretariat szkoły).

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Dyrektor Szkoły mgr Krzysztof Werłaty, w godz. 8.00 - 16.00.

Zamkniętą kopertę z ofertą, oznaczoną "Przetarg nieograniczony na wykonanie wymiany okien", należy złożyć w sekretariacie Zamawiającego.

Termin składania ofert upływa 18 czerwca 1999 r. o godz. 11.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 18 czerwca 1999 r. o godz. 14.00.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ustawy o Zamówieniach Publicznych (Dz.U. Nr 76, poz. 344 z dnia 4 lipca 1994 r.).

ZS-886

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego -  
Centrala, 00-608 Warszawa,  
Aleje Niepodległości 190, pok. 110,  
tel. /0-22/ 825-43-72, 825-99-57, fax 825-81-85

### ogłasza przetarg nieograniczony

na przyjęcie funkcji inwestora zastępczego w zakresie pełnego zastępstwa inwestycyjnego przy budowie budynku przy ul. H.Sawickiej w Sochaczewie, przeznaczonego na siedzibę Placówki Terenowej KRUS.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego (pok. 110) lub przesyłką pocztową po uprzednim telefonicznym zamówieniu.

Uprawniony do kontaktów z oferentami - Zbigniew Śmigielski, tel. 825-43-72, 825-99-57 w. 108, pok. 110, w godz. 8.00 - 16.00.

Zamkniętą kopertę z ofertą należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, pok. 101, do dnia 28.06.1999 r., do godz. 16.00.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

1. cena /koszt/ - 55%
2. doświadczenie w pełnieniu funkcji Inwestora Zastępczego - 25%
3. wiarygodność finansowa firmy - 10%
4. ubezpieczenie OC z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej - 5%
5. kwalifikacje zatrudnionych - 5%

Przewodniczący Komisji ds. Zamówień Publicznych Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego

mgr Jolanta Baran

ZS-866

## Pomoc drogowa - 24 h

- ☛ bezpłatna dla posiadaczy Assistance
- ☛ bezpłatna dla samochodów gwarancyjnych
- ☛ samochody powypadkowe - rozliczenie bezgotówkowe
- ☛ tylko 50 zł dla samochodów osobowych z terenu Sochaczewa

PTUH "DIM - CAR", 96-500 Sochaczew, ul.Ks.Janusza 7  
tel./fax 862-26-52 oraz **96-37**

ZS-504



**TERRAZYT**  
FABRYKA OKIEN I DRZWI

# OKNA DRZWI

**Uwaga!**  
Wykorzystaj ostatnią szansę!!!  
Tylko do końca czerwca 10% rabat na stolarkę  
PCV i ALUMINIUM na zamówienie z terminem  
realizacji umowy do końca lipca  
Zapraszamy

**ŁOWICZ, UL. POWSTAŃCÓW 10 G**  
**TEL./FAX 046 / 837-54-81**

## Konkursy naj, naj

Na kuponach zamieszczonych poniżej (tylko oryginalnych, wyciętych z gazety) można oddawać głosy na najładniejszą posesję, balkon i ogródek na terenie Sochaczewa. Kupony przyjmowane są do 5 czerwca w siedzibie Redakcji lub w Wydziale Oświaty, Kultury i Sportu Urzędu Miasta. Do 11 czerwca przyjmowane są głosy w konkursie "Jesteśmy naj...", w którym sochaczewianie wybiorą najlepsze placówki usługowo-handlowe, bary, samy i sklepy - kupony w tym plebiscycie są do odebrania w Wydziale Oświaty, Kultury i Sportu Urzędu Miasta i tam również można je składać.

### KUPON KONKURSOWY ⑤

#### "Na najładniejszą posesję"

.....  
.....  
/dokładny adres/  
Imię, nazwisko i adres zgłaszającego

### KUPON KONKURSOWY ⑥

#### "Na najładniejszy balkon"

.....  
.....  
/dokładny adres/  
Imię, nazwisko i adres zgłaszającego

### KUPON KONKURSOWY ⑦

#### "Na najładniejszy ogródek przed blokiem"

.....  
.....  
/dokładny adres/  
Imię, nazwisko i adres zgłaszającego

### Centrum Wypoczynku i Rekreacji

## RELAX-Zdwórz

Oferuje 100 miejsc noclegowych:

- pokoje hotelowe,
- domki campingowe,
- pole campingowe i namiotowe,
- sprzęt wodny,
- gastronomię i plażę,
- strzeżone: kąpielisko i parking

tel. (0-24) 261-40-88, tel. kom. 0-603 638-576

Zapraszamy!!! Naprawdę warto!

## Wyższa Szkoła Zarządzania i Marketingu w Sochaczewie

ogłasza rekrutację kandydatów na I rok studiów  
dziennych i zaocznych w roku akademickim 1999/2000.

Sochaczewska Uczelnia ekonomiczna kształci na kierunku -  
zarządzanie i marketing w następujących specjalnościach:

- marketing
- zarządzanie finansami
- informatyka w zarządzaniu
- organizacja i zarządzanie w handlu
- organizacja i zarządzanie w agrobiznesie.

Po ukończeniu studiów i uzyskaniu tytułu licencjata absolwenci Uczelni mogą ubiegać się o przyjęcie na 2-letnie studia magisterskie w Szkole Głównej Handlowej, w Szkole Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie, w Szkole Wyższej im. Pawła Włodkowica w Płocku, z którymi sochaczewska uczelnia ma pisemne porozumienia.

Kandydaci na studentów winni złożyć w Sekretariacie Uczelni następujące dokumenty:

- 1/ podanie- kwestionariusz, życiorys /druki w Uczelni/,
- 2/ świadectwo dojrzałości w oryginale,
- 3/ zdjęcia - 4 szt.
- 4/ fotokopie dowodu osobistego (drugiej i trzeciej strony),
- 5/ zaświadczenie lekarskie stwierdzające, iż stan zdrowia umożliwia studiowanie.

Dokumenty przyjmuje i bliższych informacji udziela  
Sekretariat Uczelni w godzinach 9.00 - 15.00,  
Sochaczew, ul.Licealna 18, tel/fax: 862-50-80.

ZS-783

# Ofiary rozbojów

**U**liczne rozboje, których ofiarami padają głównie kobiety, stały się w Sochaczewie plagą.

Ostatni napad wydarzył się w miniony piątek około 23.00 na ulicy Piłsudskiego (w uliczce między Spółdzielnią Mieszkaniową a "punktowcem"). Dwie kobiety wracające z pracy od strony dworca PKP zaatakowało dwóch młodych

mężczyzn. Jedną z pań uderzono czymś twardym w tył głowy, przewracając się kobieta upadła dodatkowo na krawężnik. Z obrażeniami głowy i ciała przebywa teraz w szpitalu. Sprawcy zabrali kobietom torebki, w których razem znajdowało się tysiąc złotych. Pogotowie i policję zawiadomiła mieszkanka jednego z bloków.

Ulica Piłsudskiego, okolice wiaduktu i Boryszew to najbardziej niebezpieczne pod względem rozbojów rejony Sochaczewa. Należy tam zachować wyjątkową ostrożność, a najlepiej zadbać o postawnego "anioła stróża".

(SOS)

# O Utracie na szczycie

**P**rezydenci, burmistrzowie i wójtowie 11 miejscowości, w tym także Sochaczewa, wzięli udział w spotkaniu poświęconym Utracie.

Organizatorem i gospodarzem konferencji był wójt Michałowic. Jak stwierdzono, postępująca urbanizacja terenów położonych nad Utratą

i jej dopływami zmusza do opracowania koncepcji uporządkowania gospodarki ściekowej na terenie zlewni tej rzeki. Jest to problem szczególnie istotny dla leżącego przy ujściu Utraty Sochaczewa, który co jakiś czas ponosi konsekwencje zanieczyszczenia rzeki ściekami. Przypomniano również, że Utrata przepływa przez Żelazową Wolę i tamtejszy park, miejsce odwiedzane rokrocznie przez turystów i melomanów z całego świata.

Problemem jest także regulacja rzeki i jej dopływów oraz zabezpieczenia przeciwpowodziowe. A.W.

# Pomoc dla Tomka

Apelujemy o pomoc dla 16-letniego Tomka Sejdaka. Chłopiec ma zaawansowaną skoliozę kręgosłupa. W każdej chwili może dojść do przebicia płuc i serca. Dlatego konieczna jest natychmiastowa operacja.

Niestety, wszczęcie implantacji to koszt około 10 tys. zł. Rodziny

nie stać jest na taki wydatek. Dlatego prosimy ludzi o wielkich sercach o pomoc finansową. Ewentualne wpłaty należy kierować: Stowarzyszenie Rodziców, Przyjaciół Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej, 96-500 Sochaczew, ul. Chodakowska 10, BUG SA I o/Warszawa, BS Sochaczew 17001157-9283006-1201-21-171609-27006-01-1 "Dla Tomka Sejdaka"

# WIEŚCI ze Starostwa

Radca prawny Paweł Goździński zapoznał członków Zarządu z pismem, jakie wpłynęło z Urzędu Mieszkalnictwa w sprawie budynku przy ul. 1 Maja 16, będącego siedzibą m.in. starostwa. Urząd Mieszkalnictwa uznał, że budynek stanowi własność państwa Pawłowskich.

Odwołanie od tej decyzji może być kierowane jedynie do NSA, lecz radca prawny orzekł, że nie ma właściwie podstaw do złożenia takiego odwołania. Zarząd podejmie ostateczną decyzję po otrzymaniu opinii od komisji Rady do spraw mienia.

Obradowała komisja powołana do wyboru najkorzystniejszej oferty bankowej na prowadzenie obsługi finansowej starostwa. Wybrana została oferta PKO BP w Sochaczewie. Zarząd przyjął

decyzję komisji i zaproponował podpisanie umowy na okres jednego roku. Uchwała o wyborze banku zostanie przedstawiona Radzie Powiatu na najbliższej sesji.

Sylwester Szymański, dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie zapoznał Zarząd z projektem Regulaminu Organizacyjnego PCPR. Zarząd przedstawił regulamin przyjął jednogłośnie.

Wicestarosta Jerzy Żelichowski zapoznał członków Zarządu z pismem od Rady Rodziców Szkoły Podstawowej w Kozłowie Biskupim. Dotyczyło ono budowy chodnika dla dzieci przy drodze do szkoły. Ponieważ chodzi o drogę wojewódzką, skierowano rodziców do sejmiku samorządowego. Swoją pomoc zaoferował Powiatowy Zarząd Dróg, który może wystawić opinię o możliwości budowy chodnika.

Z Urzędu Marszałkowskiego nadeszła informacja o formach pomocy na inwestycje w rolnictwie, które będą uruchomione od 2000 roku. Informacja zostanie powielona i przekazana gminom.

Maciej Małecki

**SEAT Copi-Flex**  
Autoryzowany Dealer

Punkt handlowy:  
- Sochaczew ul. 1-ego Maja 5  
tel.: (046) 862-98-82

W standardzie dwie poduszki powietrzne i immobiliser

Łąck k/Płocka tel.: (024) 261-47-15; 261-47-09

SALON - SERWIS - CZĘŚCI



# SERWIS KSEROKOPIAREK

WSZYSTKIE MARKI

Kasy Fiskalne  
Komputery

Akcesoria

**RICOH**  
Kserokopiarki, Faksy

# SERWIS-MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE



Sochaczew ul. 1-go Maja 5  
tel.: (046) 862-98-82

Płock ul. Padlewskiego 5 tel. (024) 264-00-71

ZS-100

# Przebierańcy

**T**ym razem mężczyźni przebrani w mundury sekcji ruchu drogowego "zadziałali" w Brzozowie.

W piątek, 28 maja około 4 rano, pod pozorem kontroli drogowej zatrzymali volvo z naczepą. Kierowcę steroryzowali bronią, skrupowali i wywieźli 7 km od miejsca zdarzenia. Pozostawili

go w miejscowości Mienkinki koło Młodzieszyna. Volvo z ładunkiem części do samochodów kia odjechało w nieznaną stronę. Jeszcze tego samego dnia na trasie Brzozów - Gąbin odnaleziono ciągnik, ale bez kontenera z częściami samochodowymi. Policja nie zna jeszcze wartości strat, są one w trakcie ustalania przez koreańską firmę - właściciela ładunku.

(SOS)



# Z KRONIKI POLICYJNEJ

23-24.05. - przy ul. Konstytucji 3 Maja 1 włamano się do piwnicy, skąd zginął rower górski wartości 930 zł na szkodę mieszkańca bloku.

24/25.05. - dokonano włamania do kiosku przy ul. Ziemowita. Złodzieje zabrali artykuły spożywcze i chemiczne na szkodę właściciela kiosku.

26.05. - ok. 3 rano z ulicy Okrzei skradziono 126p wartości 3 tys. złotych, na szkodę mieszkańca ul. 15 Sierpnia.

27.05. - w godz. 12.00-16.00 dokonano włamania do budynku przy ul. Podzamcze 2. Złodzieje zabrali radiomagnetofon Philips wartości 480 zł.

# 998

18.05. - po 15.00 - 2 sekcje straży gasiły pożar budynku mieszkalnego w Kozłowie Starym.

20.05. - ok. 18.00 - paliła się sterta siana we wsi Radziwilka (gmina Młodzieszyn).

21.05. - po 13.00, w Kozłowie Biskupim doszło o pożaru poszycia leśnego.

22.05. - ok. 18.46 - zapalił się mercedes jadący ulicą Wyszyńskiego.

23.05. - o 4.35 nad ranem straż otrzymała wezwanie do pożaru

28.05. - w godz. 9.30-10.30 z ulicy Polnej skradziono malucha wartości tysiąca złotych.

29.05. - ok. 1.00 dokonano włamania do restauracji "Pod Wierzbami". Skradziono fax marki Panasonic i 60 zł.

29.05. - ok. 14.25 z Pl. Kościuszki (okolice jadalni PSS) "odjechał" ford sierra na niemieckich numerach. Stratę w wysokości 17 tys. złotych poniósł mieszkaniec Wrocławia.

29/30.05. - włamano się do hurtowni "Emilka" przy ul. Gwardyjskiej, skąd skradziono artykuły chemiczne i kosmetyczne wartości 50 tys. zł. Sprawcy zrabowali towary załadowali na poloneza trucka stanowiącego własność hurtowni i odjechali w nieznaną stronę.

w Wójtówce, gdzie paliło się składowane drewno.

25.05. - ok. 14.00 wybuchł groźny pożar w gospodarstwie w Julipolu - paliły się drewniana stodoła i obora.

Tego samego dnia - ok. 23.15 zapaliła się wersalka pozostawiona przy śmietniku na ulicy Senatorskiej.

27.05. - ok. 16.50 - doszło do kolejnego pożaru samochodu - tym razem palił się fiat uno we wsi Topoła.

30.05. - po 15.00 - strażacy gasili pożar trawy na ulicy Gawłowskiej.

# Komunikat Zarządu Gminy w Nowej Suchej

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt. 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 89 poz. 415 ze zmianami: Dz. U. z 1996 r. nr 106 poz. 496 oraz Dz. U. z 1997 r. nr 111 poz. 726 i nr 133 poz. 885)

podaje się do publicznej wiadomości,

że dnia 10 czerwca br. o godz. 9.00 w sali konferencyjnej GOK odbędzie się Sesja Rady Gminy, której przedmiotem będzie m.in. zatwierdzenie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Nowa Sucha, polegającej na przeznaczeniu pod drogę gminną fragmentów wsi Nowa Sucha i Żylin Nowy.

Za Zarząd  
Przewodniczący Zarządu  
Wójt Gminy Nowa Sucha  
Czesław Chodakowski

## Gdzie zaskoczy nas rok 2000?

Prawie we wszystkich resortach, a ponadto w: Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych, Głównym Urzędzie Statystycznym, w NBP, w każdym z urzędów wojewódzkich kontrolerzy NIK sprawdzali stan przygotowań systemów łączności, sterowania, informatyki na spotkanie z 1 stycznia 2000. Z małymi wyjątkami postęp okazał się niezadowolający.

W żadnej ze skontrolowanych instytucji administracji państwowej, bankowości, ubezpieczeń społecznych nie zakończono przygotowań przeciwdziałających następstwom "efektu 2000". Spośród dziewiętnastu urzędów centralnych najlepiej przygotowany okazał się Narodowy Bank Polski, zaś najgorzej - Ministerstwo Zdrowia i Opieki Społecznej, w którym nie sporządzono kalendarza robót ani nawet nie oszacowano kosztów postępowania. Również nie przejmują się "efektem 2000" w Ministerstwie Rolnictwa, gdzie - wbrew zaleceniom - nie rozpoczęto nawet spisu sprzętu informatycznego. Z kolei wśród urzędów wojewódzkich wielkie zaniedbania stwierdzono w urzędach Śląskim i Mazowieckim; tu nie powołano zespołów ani nie sporządzono harmonogramu działań. Ogółem na 38 skontrolowanych jednostek tylko 28 - w tym 13 urzędów wojewódzkich - deklaruje, że ich oprogramowanie i sprzęt będzie dostosowany do działania po 31 grudnia 1999 roku. Jak stwierdza NIK, daje to podstawę do przewidywania, że w wielu instytucjach państwowych pojawią się realne zagrożenia w systemach informatycznych i sterowniczych w związku z rokiem 2000.

Zagrożenie obejmuje nie tylko oprogramowanie komputerów, lecz również systemy sterownicze. Wymienia się więc windy i systemy wentylacyjne, skarbce bankowe oraz podzespoły samochodowe kontrolowane przez sterowniki. Najbardziej pesymistyczne scenariusze przewidują, że wraz z nadejściem roku 2000 w wyniku awarii systemów komputerowych ustaną dostawy ciepła i elektryczności, przestaną działać centrale telefoniczne, staną stacje uzdatniania wody i oczyszczalnie ścieków, sparaliżowana zostanie komunikacja, stracone zostaną bazy danych szpitali, banków, policji i in.. Zawiesić mogą też komputerowe systemy księgowo i urzędzenia wojskowe.

# GARAŻ

## pełen muzyki

Sobota wieczór. Przy wejściu do lokalu spora grupa młodych ludzi, kilka wjeżdżających na podwórko samochodów. W nietypowym barze, chyba zaadaptowanym garażu, wszystkie stoliki są zajęte, kilka osób gra w bilard, niektórzy piją piwo, inni colę. Na zewnątrz również tłok przy stolikach. Pod ścianą sprzęt nagłaśniający i perkusja, brak tylko muzyków. Kilka osób wychodzi zawiedzionych.

Ten bar mógł być jednym z wielu miejsc w Sochaczewie, w których można wypić piwo, beztrudno spędzić czas i zostawić trochę pieniędzy. Jego właściciel, Ryszard Paradowski wymyślił jednak nieco inną formułę dla tego miejsca. Garaż - bo tak się nazywa nowy lokal przy ulicy Licealnej, to miejsce gdzie przez trzy majowe soboty i niedziele rozbrzmiewała muzyka na żywo. Aż do ostatniego weekendu.

### Jedyny w mieście

- Koncerty i dzemowanie w tym lokalu to coś co go wyróżniało spośród wszystkich innych - mówi jeden z muzyków amatorów spotkanych w "Garażu". - To wymarzone miejsce dla młodzieży, która zwłaszcza w sobotnie i niedzielne wieczory kompletnie nie ma co ze sobą zrobić. Dzisiaj okazało się, że już nie możemy tu grać.

Taki zakaz otrzymał właściciel lokalu po skargach, jakie wpłynęły do Urzędu Miasta. Poszło o głośną muzykę. Dwukrotnie w barze z powodu hałasu interweniowała policja. Kilku niezadowolonych sąsiadów nie chce wieczorami wysłuchiwać "tomotania", które właściciel nazywa koncertami. My tu mieszkamy w ścisłej zbudowie - argumentują. Bywalcy baru przyznają, że bywało głośno, ale tylko do godz. 22.00 w sobotę, a w niedzielę do 21.00. Właściciel twierdzi, że osobiście "wyciągał wtyczkę" przed wyznaczoną porą.

- Miałem duże plany w związku z tym lokalem - opowiada Ryszard Paradowski. - Chciałem stworzyć ciekawą propozycję dla młodzieży, zainteresować ją czymś innym niż przesiadywanie z butelką wina w ręku. Ale nie tylko, na ostatnią sobotę zaplanowałem koncert połączony ze zbiórką pieniędzy na Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Niestety, otrzymałem z Urzędu zakaz grania. W przyszłości chciałem w takich zbiórkach zapewnić raz w tygodniu obiady dla 30 dzieci z mieszczącego się na sąsiedniej ulicy Ośrodka Towarzystwa Zapobiegania Narkomanii. Byłem już po rozmowach z szefem tej placówki, ale teraz to wszystko staje pod znakiem zapytania.

# POLOGI

## na sportowo

Przy wspaniałej pogodzie i doskonałych humorach uczestników odbył się w sobotę 29 maja festyn na stadionie KS Bzura w Chodakowie.

Zorganizowała imprezę sochaczewska firma "Pologi", która do udziału w sportowo-rekreacyjnych zmaganiach zaprosiła współpracujące zakłady i ich rodziny. Głównym punktem programu były rozgrywki piłkarskie. Wzięły w nich udział: drużyna Master Foods Polska, niemiecka drużyna Heibo, której właścicielem jest założyciel firmy "Pologi", zespół "75-lecia Orkanu" oraz reprezentacja gospodarzy. Każda z drużyn otrzymała pamiątkowy puchar, a ten najbardziej okazały wywalczyli gracze "75-lecia Orkanu". Grali oni w składzie: Andrzej Urbanek, Wojciech Wrzesiński, Andrzej Kowalewski, Jakub Adamiak, Tadeusz Brodowski, Jerzy Hołoś, Wojciech Wasiak, Dariusz Minczenok, Andrzej Sałata, Tomasz Orężak, Krzysztof Obrębski, Sławomir Trojanowski, Janusz Marczak, Piotr Malinowski.

- Wyniki tych rozgrywek nie są dla nas najważniejsze - powiedział nam jeden z organizatorów Witold Kurkiewicz. - Naszym celem jest integracja na

## Bar tak, muzyka nie!

Henryka Kuźdub, naczelnik wydziału spraw społecznych i działalności gospodarczej twierdzi, że Urząd Miasta od samego początku funkcjonowania "Garażu", a więc od 1 maja przyjmował interwencje od mieszkańców. Pismo w sprawie nadmiernego hałasu w lokalu wystosowała też sochaczewska policja.

- Z tego powodu poprosiliśmy pana Paradowskiego, żeby zorganizował swoją działalność tak, by nie było skarg od sąsiadów. Właściciel lokalu zapewnił nas o tym w swoim piśmie.

Ryszard Paradowski sam jest muzykiem, kilka lat mieszkał za granicą i nie chce rezygnować z raz podjętej inicjatywy. W piśmie do Burmistrza pisze "żywię nadzieje, że zarówno mnie jak i panu Burmistrzowi zależy na tym, aby wspierać wszystko co dobre. Ze swojej strony zobowiązuje się do zmiany formuły muzycznej w moim lokalu, uwzględniając prawo innych do ciszy i spokoju. Proszę o wyrozumiałość i trochę cierpliwości ze strony władz miasta, gdyż moim zamiarem jest, aby dobra muzyka wpisała się na stałe w wizerunek mojego baru i jednocześnie nie była udręką dla sąsiadów".

Czy zatem koncerty będą tak, jak chce właściciel, czy ich nie będzie jak rozumie Urząd Miejski i chcą sąsiedzi? A być może wystarczyłoby trochę dobrej woli - z jednej strony zmniejszyć ilość decybeli, z drugiej wykazać więcej wyrozumiałości. Czy to się uda, czas pokaże.

Jolanta Śmielak-Sosnowska



polu towarzyskim tych wszystkich, z którymi współpracujemy. Chcielibyśmy, aby o naszej obecności na terenie miasta świadczyły nie tylko wyniki gospodarcze, ale też dobre kontakty służbowe i pozazawodowe.

O tym, że będzie to impreza cykliczna zapewniał też szef "Pologi" Marek Biskupski. W przyszłości organizatorzy chcą aktywniej włączyć w swoje imprezy mieszkańców miasta. Być może wyjadą też z rewizytą do Niemiec, aby tam "powalczyć" i nawiązać kontakty z drużyną Heibo.

Na sobotnim festynie częstowano żeberkami, kiebasą z grilla i zimnym piwem, dla dzieci były napój i słodczyce, a boisko KS Bzury na kilka godzin zamieniło się w miejsce towarzysko - rodzinnych rywalizacji i spotkań.

(sos)



103,5 FM  
**Plus**  
radio  
tel/fax (046) 837-60-69

Konkurs w bibliotece

## Bohaterowie Tuwima

Lokomotywa z długim "ogonem" wagonów, uciekająca na palmę Murzynek, płacząca pani Słowikowa, wielka rzepka i szukający okularów pan Hilary - to oczywiście bohaterowie niezapomnianych wierszy Juliana Tuwima. Można ich zobaczyć na wystawie plastycznej w salach biblioteki przy ulicy Żeromskiego.

Ekspozowane na łączniku rysunki są wyjątkowe, nie spotkamy ich w żadnym wydaniu książkowym, gdyż tym razem utwory Tuwima ilustrowali ich czytelnicy, czyli dzieci.

Na ogłoszony przez Miejską Bibliotekę Publiczną konkurs rysunkowy "Ilustrujemy wiersze Juliana Tuwima" wpłynęło ponad 570 prac. Nic dziwnego, że jury w składzie: Sławomir Burzyński, Urszula Wrzesińska i Barbara Turczyk, stanęło przed trudnym wyborem. Ostatecznie przyznało aż 11 nagród i 10 wyróżnień.

1. miejsce zajęli wspólnie: Małgosia Marcinkowska z Młodzieszyna oraz uczniowie SP Kamion, Marcin Pręgowski i Krzysztof Pływaczewski. Drugą nagrodę przyznano również 3 autorom: Radkowi Błaszczakowi z Kamiona, Uli Skrzypkowskiej i Emilianowi Góralczykowi (oboje SP4 Sochaczew). Nagrody za trzecie miejsce otrzymali: Paulina Jędrzejewska (SP1 Teresin), Łukasz Boczkowski (SP Młodzieszyn) i troje uczniów chodakowskiej "siódemki": Justyna Stępień, Kasia Wieczorek, Karolina Kosterkiewicz.

Fundatorami nagród byli: Burmistrz Sochaczewa, Starosta Powiatu Sochaczewskiego, Wydział Oświaty, Kultury i Sportu UM oraz Krzysztof Wasilewski. Organizację imprezy wspomogli również sponsorzy: firmy



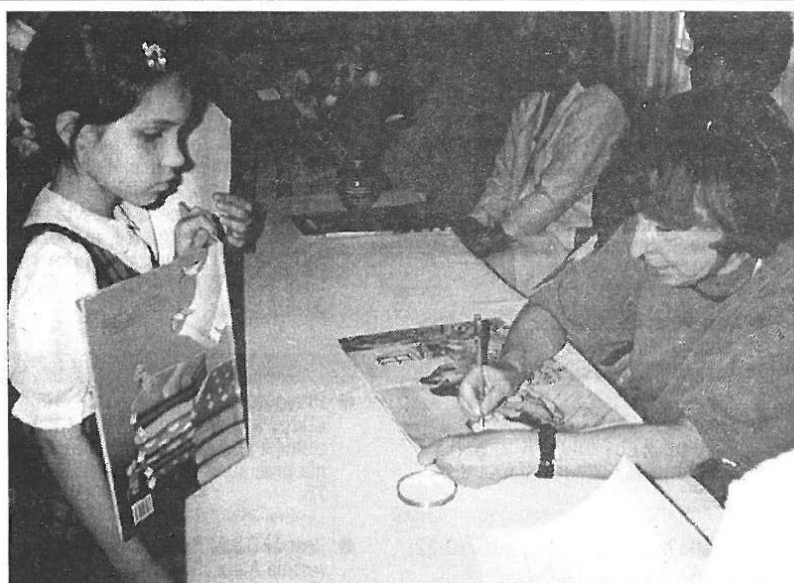
- Bakoma i Master Foods Polska i cukiernie: "Lukrecja" pani Makowskiej i cukiernia pana Jeznacha. Organizatorzy dziękują też Sławkowi Burzyńskiemu za społeczną pracę w komisji konkursowej.

Atrakcją dla laureatów były nie tylko nagrody, ale również spotkanie ze znaną autorką Wandą Chotomską.

## Poetka i zadania rachunkowe

- *Błagam, tylko bez zadań rachunkowych!* - rozpoczęła swoją minikonferencję prasową w bibliotece na "łączniku" Wanda Chotomska. Mimo to, większość pytań od małych wielbicieli jej twórczości zawierała w sobie słówko "ile". Znaną poetkę pytano więc o to: od ilu lat pisze, ile ma dzieci, ile napisała książek, jak się uczyła w szkole i ... czy jakiś malarz namalował jej portret. Mali czytelnicy zadali też odważne pytanie, nad którym dorośli (także wychowani na wierszach Wandy Chotomskiej) tylko się cicho zastanawiali: ile pani ma lat? Zainteresowanych tym ostatnim, odzyskamy za radą pani Wandy, do encyklopedii i słowników, gdzie poetka zajmuje już miejsce wśród innych klasyków literatury dziecięcej.

Wanda Chotomska pierwszy wiersz napisała mając 4 lata, ale były to tylko takie rymowanki, do poezji stąd jeszcze daleko. Pierwszy poważniejszy wiersz zawdzięcza Mickiewiczowi. Zafascynowana balladą "Powrót taty" napisała o swoim



tacie, zapalonym wędkarzu, który całe dnie spędzał nad Wisłą. W 3 klasie szkoły podstawowej przyszła poetka dostawała już pierwsze honoraria i miała grono wiemych czytelników! Pisała bowiem listy miłosne za ... 17-letnią córkę szkolnej woźnej: *Jadzia lepiej szyla niż pisała, więc z wdzięczności za te listy obszywała mnie w kołnierzyki.* Jak przyznaje, *zamiast zachować dyskreję, pokazywałam te listy moim*

*koleżankom, a one czytały je i płakały ze wzruszenia. Pękałam z dumy.* A później były już utwory, które przyniosły poetce miłość wielu dzieci m.in. słynne piosenki dla "Gawędy". Na spotkaniu w sochaczewskiej bibliotece Wanda Chotomska mówiła nie tylko o sobie i swojej twórczości, ale również o ekologii, a praktyczną lekcją poezji był zaimprovizowany wspólnie z dziećmi rap.

## Skrzydlate słowa Jana Pawła II

Papież z racji powagi swego urzędu wielokrotnie wypowiada się publicznie. Wśród tych wypowiedzi zdarzają się swoiste "perełki" słowne, które głęboko zapadają w świadomość i pamięć słuchaczy. Z czasem zaczynają one funkcjonować same, oderwane od kontekstu - stają się "skrzydlatymi słowami". W kazaniu inauguracyjnym pontyfikatu Jan Paweł II mówił: *Nie bójcie się! Wy jesteście przyszłością świata! Wy jesteście nadzieją Kościoła! Wy jesteście moją nadzieją!* (22 X 1978). *Pokój nosi imię Jezusa Chrystusa* - powiedział papież w Asyżu (27 X 1986). W modlitwie na Anioł Pański apelował: *Czyńcie sobie ziemię poddaną!* (10 II 1991). Tysiące zebranych przed Bramą Branderburską w Berlinie prosił: *Nie gaście ducha!* (23 VI 1996). Młodym starał się uświadomić,

że *Miłość potrafi zwyciężać w każdych okolicznościach* (Paryż, 21 VIII 1997). *Pójdziecie w przyszłość razem, nie rozdzieli was nic* - dodawał.

W dniach sierpniowych strajków postuluje się Ojciec Święty pięknym zwrotem: *Moja Ojczyzna i moi rodacy* (z listu do prymasa S. Wyszyńskiego, 20 VIII 1980). Gdy wprowadzono stan wojenny, w czasie audycji generalnej powie dobitnie: *Nie wolno przelewać polskiej krwi!* (16 XII 1981). Polacy zapamiętali i takie powiedzenia Jana Pawła II, jak: *Tak trzymać, nie popuszczać; Niech zstąpi Duch Twój! I odnowi oblicze ziemi. Tej ziemi!*; *Ojczyzna jest naszą matką ziemską; Bogu dziękujcie, ducha nie gaście.*

Stanisław Bugaj

## Święto Miasta Zamiast duchów i rycerza

O Dniach Sochaczewa wiadomo już prawie wszystko. Na zebraniu komitetu organizacyjnego w środę 26 maja Wydział Kultury potwierdził dotychczasowe propozycje. Nie będzie rycerza z sochaczewskiego herbu, nie będzie też nikt straszył na naszym zamku...

Będzie za to dużo muzyki, rozrywki i sportu. Dni Sochaczewa tradycyjnie zainauguruje uroczysta sesja Rady Miejskiej. W piątek odbędą się też prelekcje, koncert w Szkole Muzycznej, otwarte zostaną dwie wystawy m.in. ekspozycja związana ze 100-leciem Banku Spółdzielczego.

W sobotę i niedzielę sochaczewianie bawić się będą na Muszli Koncertowej i uczestniczyć w rozgrywkach sportowych na stadionach. Wszyscy chętni mogą wziąć udział w kolorowym korowodzie, który w sobotę około 13.00 przejdzie na Podzamcze. Maszerować w nim będą przedszkolaki, uczniowie, studenci, Orkiestra Szkoły Muzycznej. Organizatorzy zachęcają mieszkańców miasta do udziału w tej wspólnej zabawie, wszystkie zainteresowane grupy mogą się jeszcze zgłaszać do Wydziału Kultury w Urzędzie Miejskim.

Zaraz po korowodzie rozpoczyna się impreza na Podzamczu. Jako pierwsze wystąpią przedszkolaki, po nich zobaczymy uczniów szkół podstawowych, a następnie zespoły Miejskiego Ośrodka Kultury. Tego samego dnia ok. 17.00 zaprezentuje się Estrada Dzieciątka "Wiercipięty". Dla młodzieży o 19.00 wystąpi Jacek Stachurski, a po nim ok. 20.30 zaśpiewają Elektryczne Gitary. Organizatorzy nie zrezygnowali także z corocznej dyskoteki. Zakończą ona sobotnie obchody.

Niedzielne święto rozpocznie o 10.15 msza w intencji mieszkańców. Od 14.00 do 15.00 odbywać się będzie motocross o Puchar Burmistrza, o 17.00 wystąpi dla dzieci Majka Jeżowska. Po tym koncercie rozstrzygnięte zostaną konkursy organizowane przez Urząd Miejski - "Jesteśmy naj..." i na najładniejszy ogródek, posesję i balkon. Miłośnicy dobrego kabaretu będą mogli obejrzeć występ Krzysztofa Piaseckiego (około 18.30), a wszyscy półtoragodzinny recital zespołu De Mono.

Tak wyglądać ma tegoroczne Święto Miasta, które z uwagi na wizytę papieża w Łowiczu, w tym roku odbywać się będzie w dniach 18-20 czerwca.

Organizatorzy obchodów zabiegają o wyłączenie z ruchu ulicy Traugutta, która na te dni stałaby się deptakiem miejskim i przy której skupione byłyby stoiska handlowe i promocyjne.

Wśród imprez sportowych zobaczymy m.in. mityng lekkoatletyczny, turniej koszykówki oraz siatkówki II i III ligi, odbędą się także mistrzostwa Sochaczewa w judo.

Jolanta Sosnowska

## Fotozagadka

Kraina krasnoludków i wiatraków rozciąga się na terenie Przedszkola nr 7 przy ulicy 1 Maja. Nagrodę za rozpoznanie tego miejsca wylosował Robert Matuszewski. Zapraszamy po odbiór książki od poniedziałku do piątku, do 16.00.

# OGŁOSZENIA DROBNE

## Usługi

● Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne i antywłamaniowe - także naprawa - Kozłowski, Słowiańska 17, tel. 862-98-20. ZS-26

● Pranie dywanów, wykładzin, tapice-rek meblowych i samochodowych, tel. 862-26-07 lub 0-602-496-187, ul. Warszawska 74/27. ZS-126

● Autozłom, Kozuski Parcel 60, k/Sochaczewa, tel. 861-94-66. ZS-246

● Vertal - żaluzje, verticale, antystatyczne, materiałowe, rolety, tekstylne, zaciemniające. Montaż, naprawa, VAT, Tel. 0-602-736-692, 0-602-297-257. ZS-12

● Firma "Dominges" oferuje: ŻALUZJE, VERTICALE, MARKIZY, ROLETY, MOSKITIERY, CZĘŚCI I SZNUREK DO ŻALUZJI. Sochaczew, ul. Zeromskiego 10 (czerwona budka) Tel. 0-602-762-141. ZS-1681

● Glazura, terakota z Opoczna, ul. 1 Maja 16. ZS-34

● Glazura i terakota włoska, ul. 1 Maja 16. ZS-35

● Glazura i terakota hiszpańska, ul. 1 Maja 16. ZS-36

● Żaluzje poziome, pionowe, rolety materiałowe, montaż i naprawa producent, tel. 0-603 753-973 lub grzecz. 862-50-77. ZS-129

● Videofilmowanie + zdjęcia, śluby, chrzty, czołówki, rachunki. Tel. 862-63-38. ZS-157

● Produkcja, montaż stolarki z aluminium i PCV, "ALU-PLAST" s.c. Pa-protnia, ul. Sochaczewska 91. Tel. 0-602-584-309. ZS-404

● Obróbki blacharskie i krycie dachów z wszelkiego rodzaju materiałów. Tel. 863-29-50. ZS-586

● Krycie dachów, siding, 855-37-72. ZS-622

● Komputerowe przepisywanie prac dyplomowych, 862-94-37. ZS-629

● Ocieplanie budynków pianką krylaminiową, odnawianie elewacji typu baranek, montaż okien, Tel. (0-29) 757-80-56, (0-90) 25-64-39. ZS-651

● Śluby, inne przewozy luksusowym limuzyną (biały, przedłużony), również białym mercedesem - klimatyzacja, (0-46) 863-02-52, 0-604 344-609. ZS-685

● Usługi koparkowo - transportowe, wykopy, piasek, tel. 862-92-20, 0-602-38-60-81. ZS-704

● Cyklinowanie i układanie parkietów, montaż podłóg szwedzkich, faktury VAT, tel. 838-66-25, po 19.00. ZS-743

● Układanie glazury - terakoty, 862-38-21. ZS-763

● Glazura, terakota, siding, wymiana okien, sufity podwieszane, panele, 861-21-81, 0-604-240-629. ZS-766

● Domofony, automaty do bram, montaż, serwis, tel. 0-601-239-751. ZS-768

● Pranie dywanów z suszeniem, Kozłów Biskupi 144B, tel. 863-04-80m ZS-778

● Wczasy, wycieczki, kolonie, nowe oferty, katalogi dla zainteresow-

anych. Agencja Turystyczna "AGA", ul. Traugutta 42/2, tel. 862-29-06. ZS-796

● Usługi transportowe - wywrotka, tel. 862-25-15 wieczorem. ZS-822

● Pożyczki od 4% rocznie, tel. 0-603-666-758. ZS-841

● Usługi hydrauliczno-remontowe, tel. 861-45-66 wieczorem. ZS-850

● Projektowanie i wykonawstwo schodów drewnianych, tel. 862-82-88. ZS-854

● Ocieplanie: siding, tynk płyty G-K, instalacje hydrauliczne, dachy, budowlowe w ytongu, (0-24) 277-66-66. ZS-858

● Remonty - budowy. Pełen zakres, solidnie - raty. Tel. 0-603 597-820. ZS-871

● Stolarnia - drzwi, okna, schody, meble 862-43-30 po 16.00. ZS-877

● Wagi różne, elektroniczne i mechaniczne- współpraca z kasami oraz naprawa. tel. 855-93-43 ZS-880

## Nieruchomości

● Sprzedam działki budowlane, atrakcyjnie położone przy Żelazowej Woli (Nowe Mostki), tel. (0-22) 667-05-70. ZS-865

● Sprzedam M4, 63 m<sup>2</sup>, ul. H. Sawickiej, tel. 0-602-376-864. ZS-583

● Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup>, wynajmę lokal handlowy (60 m<sup>2</sup>) w centrum, 0-604-270-325, 862-91-27. ZS-735

● Sprzedam działkę budowlaną, 1826 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, przy ul. Staszica, tel. (0-22) 664-67-74. ZS-759

● Sprzedam nowo wybudowany dworek w Sochaczewie, tel. 0-601-852-133, (0-46) 863-52-19. ZS-761

● Sprzedam działkę budowlaną o pow. 1000 m<sup>2</sup> na osiedlu w Kuznocinie. Wiadomość: Kuznocin 33, po godz. 17.00. ZS-792

● Działki budowlane, Rozłazłów (0-22) 664-29-07, 861-90-02. ZS-799

● Posiadam do wynajęcia pomieszczenia na biura, gabinety lub działalność handlową w Sochaczewie, tel. 0-602-170-273. ZS-804

● Sprzedam działkę budowlaną w Sochaczewie przy ulicy Świerkowej, o pow. 2600 m<sup>2</sup>, tel. 862-52-40. ZS-820

● Sprzedam mieszkanie M-4, 63 m<sup>2</sup>, centrum miasta. Tel. od 10.00 - 18.00 862-36-96, po 18.00 862-45-88. ZS-842

● Sprzedam dom z działką w Chodakowie, tel. 863-29-80 po 18.00. ZS-844

● Wynajmę budynek, 110 m<sup>2</sup> na działalność gospodarczą, ul. Łowicka 12, tel. 863-55-72. ZS-845

● Sprzedam M3, 47,9 m<sup>2</sup>, II piętro, tel. 862-41-24, po godz. 20.00. ZS-847

● Sprzedam M-3, 50 m<sup>2</sup>, I piętro, tel. 0-603 333-851. ZS-849

● Sprzedam M-3 w centrum Sochaczewa, tel. 86-27-344. ZS-855

● Posiadam lokal handlowo-usługowy 50 m<sup>2</sup>, nawiąże współpracę, tel. 863-07-23 (po 20.00). ZS-863

## Wyższa Szkoła Zarządzania i Marketingu w Sochaczewie

organizuje w dniu 8 czerwca (wtorek)

## Dzień Otwarty Uczelni

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych studiami w sochaczewskiej Uczelni!

W programie między innymi: spotkanie z Władzami WSZiM oraz Samorządem Studentów, zwiedzanie sal wykładowych, pracowni komputerowej, biblioteki, czytelnicy.

Początek spotkania - godzina 10.00, Sochaczew, ul. Licealna 18. Tel/fax: 862-50-80. ZS-821

Własne pieniądze na wakacje /urlop/. Wytwórcza niepowtarzalna praca-ręczna produkcja /chałupnicza/ kopert z nadrukami kolorowymi. Koperty skupujemy po 20 - 25 gr./szt. Kopertę zwrótną poleconą przysłać:

Centrum CePeRiH  
skr. 1011 "K"  
Moniuszki 1  
350-17 Rzeszów 1 ZS-865

● Do wynajęcia umeblowana kawalerka w centrum Sochaczewa, 0-604 806-976. ZS-868

● Sprzedam M-3 - 37 m<sup>2</sup>, Sochaczew, 862-72-10. ZS-874

● Do wynajęcia w centrum Sochaczewa budynek 120 m<sup>2</sup> na działalność handlowo-usługową, tel. 0-604 249-329. ZS-875

● Sprzedam mieszkanie: 4- pokojowe, 70 m<sup>2</sup>, I piętro, Chodaków. Oferty z proponowaną ceną przesyłać pod adres: Wiesław Korycki, ul. Płocka 39 m 44, 01-231 Warszawa. Informacje - telefon: (0-22) 877-13-92 lub 0-601 31-86-31. ZS-876

## Nauka

● Przygotowanie do egzaminu do szkoły średniej, a także na wyższą uczelnię z języka polskiego. Nauka pisania prac stylistycznych. Tel. 862-92-75. ZS-692

● Zespół Szkół Społecznych w Teresinie Aleja XX lecia 13, tel. 861-30-18 przyjmuje zapisy do I klasy Gimnazjum VIII kl. Szkoły Podstawowej i II klasy Liceum Ogólnokształcącego na rok szkolny 1999/2000. ZS-857

● Poszukuję korepetytora z języka niemieckiego. Pilne!, tel. (0-46) 862-29-92. ZS-861

## Praca

● Stacja obsługi samochodów w Antoniewie koło Sochaczewa zatrudni od zaraz: lakiernika samochodowego, blacharza samochodowego i mechanika samochodowego. Kontakt osobisty lub telefoniczny tel. 863-11-38, tel. 0 602 367-820. ZS-719

● Zatrudnię do ociepleń tynkiem, z praktyką (0-24) 277-66-66. ZS-859

● Dam pracę, tel. 0-604-240-649. ZS-869

● Zatrudnię przedstawiciela handlowego, 0-601-268-298. ZS-870

## Zdrowie

● Jarosław Załuski - specjalista chorób płuc, specjalista medycyny rodzinnej pediatra - testy alergiczne i leczenie alergii, spirometria (komputerowe badanie układu oddechowego), wizyty domowe. Tel. 0-90 288-637. ZS-73



### Transport

## Piasek Węgiel

### M. Pałys

ul. Staszica 106A, 862-83-32,  
0603-754-439 ZS-91

● Badania okresowe, (046) 863-50-41, 0-604-164-527. ZS-150

● Specjalista Psychiatra Joanna Iwańczuk, Sochaczew, ul. Świerczewskiego 3, poniedziałki 16-18, tel. 0-601-239-760, wizyty domowe. ZS-418

● Badania wstępne, okresowe, profilaktyczne, badania uczniów i zakładów pracy. Jerzy Zawadzki, (0-46) 863-20-43. ZS-741

● BADANIA LABORATORYJNE ul. Osiedle Kolejowe 1 m 3, (za wiaduktem PKP) tel. 862-63-32 codziennie 8.00-11.00, 15.00- 18.00. ZS-788

## Motoryzacyjne

● Sprzedam renault 19 - 1990 r. tanio 0-601-268-059. ZS-780

● Kupię ciągnik, może być do remontu lub na części. Tel. 0-604-750-169. ZS-793

● Sprzedam poloneza 1500, 91 r., stan dobry, kolor brązowy, tel. 862-26-19. ZS-848

## Różne

● Sprzedaj tarcicy, stempli, odpadów drewna, tel. 0-602-374-931. ZS-114

● Wyprzedaj kur rocznych. Wiad. Bugaj Henryk, Kornelin 21, gm. Nowa Sucha. ZS-803

● Sprzedam suchy dąb, jesion i deskę windsurfingową, tel. 862-96-82. ZS-829

● Tanio sprzedam używane przeszkłone lamy chłodnicze trójfazowe, tel. 863-55-72. ZS-846

● Sprzedaj sztachet ozdobię frezowanych, balustradowych i ogrodzeniowych. Atrakcyjne ceny. Kąty 56, 861-90-69. ZS-853

● Pilnie sprzedam pianino, tel. 862-92-09 po 17.00. ZS-860

● Sprzedam bardzo ładną szafę ciemny orzech, bardzo tanio, tel. 86-353-96. ZS-862

● Przyjmę ziemię i gruz z wykopu, wiadomość, tel. 863-07-23 (20.00-22.00). ZS-864



# HOROSKOP

## ♈ Baran 21.III. - 20.IV.

W czerwcu dobra passa dla tych, którzy szukają prawdziwej miłości i ciągle jej nie znaleźli. To czas, kiedy własne pieniądze można wydawać na rzeczy ważne, inwestować. Ciepła aura będzie też sprzyjać odrobinie szaleństwa - osoby pozostające w szczęśliwych związkach niech nie przeholują! W tym tygodniu trzeba bardzo uważać, by nie zepsuć sobie stosunków towarzyskich i zawodowych oraz nie popaść w kłopoty finansowe. Dobre - piątek i sobota.

## ♉ Byk 21.IV. - 21.V.

Problemy finansowe będą dominować, ale znajdziesz sposób na ich rozwiązanie. Niewykluczone, że trzeba będzie przede wszystkim zakasać rękawy. Nie daj się skusić na żadne zakupy, które są niezrozumiałym dla innych zbytkiem. W uczuciach - szansa na spokojne lądowanie, jeśli znajdziesz złoty środek między zaborczością a obojętnością. Nie okazuj tego, czego nie czujesz! W tym tygodniu najlepsze - środa i niedziela, w czwartek i poniedziałek wskazana ostrożność przy zawieraniu znajomości.

## ♊ Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

W miłości Twoje akcje idą w górę - kto nie zakochał się wiosną, może teraz trafi na swoje szczęśliwe dni. Przed wakacjami trzeba załatwić jak najwięcej spraw, trzeba będzie sporo popracować, ale efekty przejdą najmielsze oczekiwania. Nie trać okazji - możesz podnieść standard swego życia, kupić samochód czy mieszkanie. Twej przebojowości i wdzięku trudno się będzie oprzeć. Dobre - piątek i sobota.

## ♋ Rak 22.VI. - 22.VII.

W czerwcu trzeba będzie wykażać się sporą uwagą i ostrożnością! Nie warto zaczynać nowych przedsięwzięć, nie warto też dopuszczać do głosu nadmiernych ambicji. Nie zaciągaj kredytów, bo możesz mieć kłopot z ich spłaceniem. Nieprzemysłane decyzje osobiste mogą być niebezpieczne dla trwałości domowego ogniska. Przeznacz ten miesiąc na uporanie się z zaległościami wszelkiego rodzaju. Ten tydzień zapowiada się dość korzystnie. Najlepsze - piątek i sobota. W poniedziałek uważaj na drodze.

## ♌ Lew 23.VII. - 22.VIII.

Czerwiec powinien być udany, zarówno pod względem towarzyskim, jak i zawodowym. Znużeni dotychczasowym zajęciem mogą znaleźć nową, atrakcyjną pracę. Pamiętaj, że ważne jest wrażenie, jakie wywierasz - zadbaj o siebie, gwiazdy dadzą Ci uroku. Nie żałuj grosza na nowe ubrania czy wystrój mieszkania. Samotni mogą spotkać kogoś frapującego. W tym tygodniu środa i czwartek mogą przed Tobą postawić wyzwania ponad siły. Odpoczniesz w miłym gronie w niedzielę.

## ♍ Panna 23.VIII. - 22.IX.

W czerwcu trzeba będzie trochę przystopować. Nie myśl o nowych inwestycjach, raczej o finalizacji dawniej zaplanowanych spraw. W pracy możliwe niepokojące, ujawnią się osoby Ci nieżyczliwe. Do Ciebie należy rozważanie, czy nie przyczyniasz się do wzrostu liczby wrogów. Jeśli w jakiejś sprawie nie wiesz, co robić - nie rób nic, zwlekaj i czekaj. Pod koniec miesiąca wszystko wyda się łatwiejsze. W miłości dobre związki przetrwają, innych nie żałuj.

## ♎ Waga 23.IX. - 23.X.

Okazje towarzyskich spotkań, wiele ciekawych imprez - korzystaj z życia bez wahania. Możesz poznać kogoś, kto na dłuższy czas zajmie sporo miejsca w Twoim życiu. Nie zapominaj o pracy - ten miesiąc zmusi Cię do niezłego wysiłku, ale rezultaty będą lepsze, niż sądzisz. Jeśli myślisz o zaciąganiu kredytów i pożyczkach - decyduj się na to tylko wtedy, jeśli spłaty nie są zdecydowanie powyżej Twoich możliwości. Panuj nad wydatkami, wkrótce wakacje! W tym tygodniu dobra sobota.

## ♏ Skorpion 24.X. - 22.XI.

Nie narzucaj się komuś, kto zdecydowanie daje Ci odpór, bo nic z tego nie będzie. W miłości raczej zastój, ale kto wie - może pojawi się ta jedyna osoba? W czerwcu uważaj, by nie przeinwestować, nie kupić czegoś niepotrzebnego, nie wydać pieniędzy bezmyślnie lub nie powierzyć ich wątpliwym instytucjom. Urlop nie jest tak odległy, warto trochę zaoszczędzić. W tym tygodniu nie daj się wciągnąć w spory

w pracy lub intrygi polityczne, nie szarżuj na drodze. Udane - środa i niedziela.

## ♐ Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Po stagnacji w końcu mają czerwiec niesie szczęśliwą odmianę. Zrozumiesz to, co było dotąd niejasne, podejmiesz dobre decyzje zawodowe. Niewykluczone większe inwestycje w domu - to dobry czas na remont mieszkania lub zmianę samochodu. Ożywi się życie towarzyskie - korzystaj z tego, nie kryj się w domu i nie lekceważ pozornie banalnych spotkań. Będziesz się cieszyć wsparciem przyjaciół. W tym tygodniu dobra passa. Najlepsze - środa, piątek i sobota. W niedzielę nie daj się zdenerwować!

## ♑ Koziorożec 22.XII. - 20.I.

Początek miesiąca będzie od Ciebie wymagał pracy i siły woli, by przeprowadzić wszystkie zamierzenia. Nie poddawaj się rezygnacji i powściągnij kłótniwość. Lepiej trzymać język za zębami niż powiedzieć coś nie w porę. W pracy sytuacja się zdecydowanie poprawi, jeśli włożysz w to dużo serca. Uważaj na drodze przez pierwszy tydzień. Nastrój średni, poprawi się po połowie miesiąca. W tym tygodniu same dobre, udane dni, zwłaszcza środa i czwartek.

## ♒ Wodnik 21.I. - 20.II.

Dla Ciebie w czerwcu nie ma wakacji, jest dużo pracy i jeszcze więcej sukcesów. Jeśli dotąd płeć przeciwna nie interesowała się Tobą, teraz może się to wyraźnie zmienić. Twoje samopoczucie poprawi się dzięki temu powodzeniu i zachęci Cię do dalszej pracy nad sobą. Oszczędzaj pieniądze, nie korzystaj z różnych "okazji" i nie kupuj tego, co Ci niepotrzebne. Sprawnie załatwisz kwestie urzędowe. W tym tygodniu gwiazdy Ci sprzyjają, zwłaszcza piątek i sobota mogą nieść miłe niespodzianki.

## ♓ Ryby 21.II. - 20.III.

Systematyczność, spokój, dyplomacja - gwiazdy szykują trochę problemów, które rozwiązesz dzięki tym cechom. W interesach trochę przystopuj, jeszcze raz przemyśl wszystko. Nie daj sobą manipulować, nie podejmuj pod presją żadnych decyzji, bo co nagle, to po diable. Stan konta dobry, mógłby być lepszy, ale nie pieniądze będą w czerwcu najważniejsze. Zacieśnij więzy przyjaźni i służ bliskim pomocą. Ktoś tuż obok będzie jej potrzebował. Najlepsze w tym tygodniu - czwartek i niedziela.

## VILLIQ

### Negocjator - akcja

reż. F.Gary Gray  
Wyst. S. L. Jackson,  
K. Spacey

Zwykle to on pertraktował z terrorystami. Jest policjantem specjalnie do tego celu wyszkolonym, najlepszym w Chicago. Teraz role się zmieniły - stanął po drugiej stronie. Z policjanta przestoczył się w terrorystę. Nie miał

wyjścia. Nikt nie chciał go wysłuchać gdy chodziło o morderstwo, którego nie popełnił. Aby sprawiedliwości stało się zadość trzeba złamać prawo.

Prawdziwa gratka dla fanów kina akcji. Świetny scenariusz, tempo wręcz niesamowite i doskonała gra aktorska.

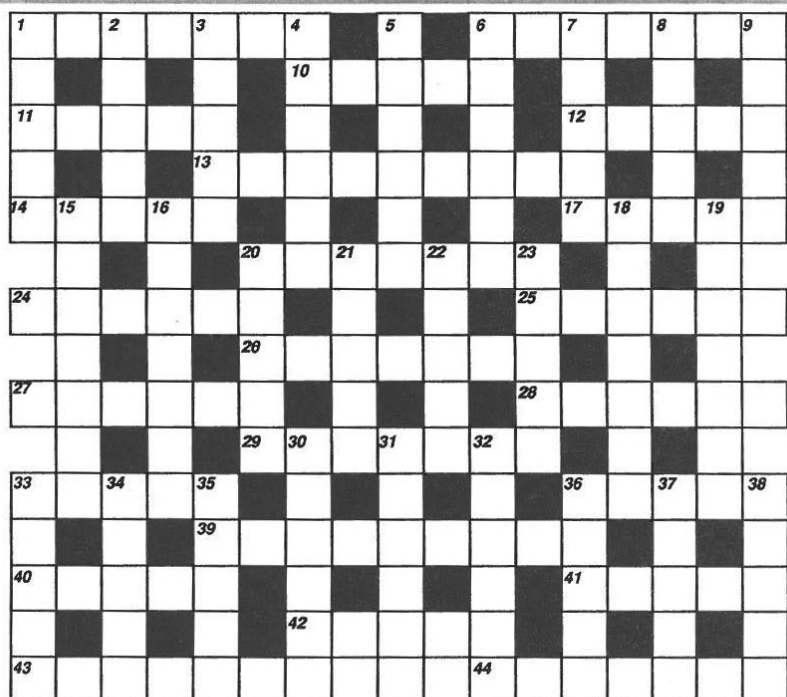


### Lista przebojów:

1. "Zeznanie" - sensacja (A.Baldwin, B.Kingsley)
2. "Adam i Ewa - obyczaj (S.Swanson, E.Lindberg)
3. "Złoto dla zuchwałych" - kom.(T.Savallas, R.Michum)
4. "Kobra" - sensacja(S.Stallone, B.Nielsen)
5. "Nierozważny detektyw- akcja(L.Perry, A.Baldwin)

Opracowano w wypożyczalni B & a, ul.1 Maja 18, Sochaczew.

# KRZYŻÓWKA nr 21



### Poziomo:

1 - część pług, 6 - miasto nad Parsętą, 10 - zmyślenie, 11 - chłosta, baty, 12 - tkanina z czystej, zgrzebnej wełny, 13 - amerykański astronauta polskiego pochodzenia, 14 - typ aktora, 17 - miasto w Japonii, 20 - starsza, zamężna kobieta, 24 - rodzaj posagu, 25 - imię żeńskie, 26 - szyderstwo, 27 - niepewne przedsięwzięcie, 28 - miejscowość koło Siedlec, miejsce zwycięstwa wojsk polskich nad rosyjskimi, 29 - przestroga, napomnienie, 33 - miasto nad Pilicą, miejsce urodzin Piotra Wysockiego, 36 - stalowa linka usztywniająca maszt, 39 - odnajmująca mieszkanie, 40 - cynadry, 41 - miasto nad Nysą Kłodzką, 42 - góralskie ognisko, 43 - wata drzewna, 44 - góra lub skała stercząca spod łądłodu.

### Pionowo:

1 - dział wiedzy żeglarskiej, 2 - roślina o silnym zapachu, 3 - kraj nad Nilem, 4 - wybawca, 5 - rasa psa, 6 - kolba kukurydzy, 7 - miasto nad Regą, 8 - samolot, który 11.11.98 r. rozbił się pod Otwockiem, 9 - pomieszczenie dla krów, 15 - nauka o miarach wierszowych, 16 - tusz, 18 - ryba słodkowodna, 19 - obniżenie terenu, 20 - wolnomularz, 21 - miasto w Estonii, dawniej Dorpat, 22 - chodzi za pługiem, 23 - siły zbrojne, 30 - sypialnia, 31 - dosłowne przytoczenie czyichś słów, 32 - mechanizm przegubowy, 33 - jednowartościowy rodnik organiczny, 34 - ptak drapieżny, 35 - często potrzebne jest przestępcy, 36 - elegancki lokal, 37 - smar stały, 38 - przedsiónek, weranda.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 15 złotych w gotówce.

### Rozwiązanie krzyżówki nr 19

POZIOMO: ANSAMBL, PERGOLA, ULANA, RDEST, DEBET, KONKUBINA, STAWA, NOSAL, BALATON, DRATWA, ISTOTA, NATALIA, MITOZA, SZYNKA, NIAGARA, KANAK, DADAJ, REGULATOR, PASZA, WYBOJ, ELANA, ASONANS, KOLANKO.

PIONOWO: ARRAS, SIEJA, MATKA, LUTNIA, BATUTA, PALIWO, REDAN, ORBIS, ARTEL, TARNINA, WĄTROBA, OSTRYGA, ANTYKWA, BANAN, LITWA, TALIA, NIASA, INGRES, GOLIAT, RATRAK, KOPRA, NISKO, KRATA, DRWAŁ, DZBAŃ, JAJKO.

Nagrodę wylosował Leonard Jasiński

## LEKKA ATLETYKA

**VI biegi im. M.Kacprzaka w Nowej Suchej**

### Biegli w upale

#### dziewczeta

kl. I - II - 1. K.Drażkowska - SP Nowa Sucha kl. III - IV - 1. M.Longier - SP 2 Sochaczew kl. V - VI - 1. M.Bo-gucka - SP Kamion kl. VII- VIII - 1. D.Jelonek - SP Kurdwanów

#### chłopcy

kl. I - II - 1. R.Pytkowski - SP Kozłów Biskupi kl. III - IV - 1. R.Muras - SP Kozłów Biskupi kl. V - VI - 1. Ł.Szymczak - SP Boguszyce kl. VII-VIII - 1. S.Wach - SP Boguszyce

#### bieg open

kobiety - 1. A.Kędziora - Domaniewice, 2. E.Kmieciak - Boguszyce, 3. K.Fox - Domaniewice

mężczyźni - 1. S.Sławiński - Nowa Sucha, 2. T.Śmietański - Sochaczew, 3.G.Fox - Domaniewice.



S.Sławiński zwycięzca biegu open



Zdjęcia S. Burzyński

## RUGBY

### Dziecięce rugby

Podczas piątkowego (28 maja) turnieju rugby drużyn szkolnych, rywalizowali zawodnicy urodzeni w latach 1986-87.

Wyniki spotkań: SP6 - SP3 6:0, SP6 - SP1 2:1, SP3 - SP1 0:2.

kolejność: 1. SP6 6 8-1, 2. SP1 4 3-2, 3. SP3 2 0-8

Zwycięska drużyna "szóstki" (opiekun - Marek Kolk) wystąpiła w składzie: Cielniak (5 przyłożeń - najskuteczniejszy zawodnik turnieju), Niedziński, Siergiej, Dymek, Przedlaci, Haber, Szajewski, Pod-

siadły, Mamcarz, Kmieciński, Malesa, Kowalewski, Jakubowski.

### Kadeci w makroregionie

W dniach 21-22 maja w Sopocie rozegrano II Turniej Makroregionalnych Mistrzostw Polski. W reprezentacji Makroregionu Warszawsko-Mazurskiego znalazło się dziesięciu zawodników Orkanu (Polakowski, Syperek, T.Grochowski, Seklecki, T.Jabłoński, Hetmanowski, Wargocki, Wolniak, Pankowski).

#### Tabela po dwóch turniejach

1. Pomorski 80 pkt,
- 2-3. Warszawsko-Mazurski 55 pkt,
4. Srodkowo-Wschodni 40 pkt,
5. Północno-Zachodni 30 pkt.

## VII MASOWE BIEGI PRZEŁAJOWE

WYCZÓŁKI - J. W. BIELICE '99  
5 CZERWCA 1999 r.  
STAROSTWO POWIATOWE W SOCHACZEWIE

**m&m<sup>s</sup>**

### OFICJALNY SPONSOR IMPREZY

- |       |   |   |
|-------|---|---|
| 9.30  | Uroczyste otwarcie (Jednostka Wojskowa w Bielicach) |   |
| 10.10 | 500 m kl. I dz.                                     | - Rada Gminy w Młodzieszynie  |
|       | 500 m kl. I chl.                                    | - Drukarnia w Chrzczanach   |
|       | 500 m kl. II dz.                                    | - Bank Spółdzielczy w Sochaczewie                                   |
|       | 500 m kl. II chl.                                   | - Rada Miasta w Sochaczewie   |
|       | 700 m kl. III dz.                                   | - Rada Gminy w Teresinie  |
|       | 700 m kl. III chl.                                  | - Big-Way S.c. w Sochaczewie  |
|       | 700 m kl. IV dz.                                    | - MASTER FOODS POLSKA   |
|       | 700 m kl. IV chl.                                   | - MASTER FOODS POLSKA   |
|       | 700 m kl. V dz.                                     | - TYMWOD w Sochaczewie  |
|       | 700 m kl. VI dz.                                    | - POLFA Warszawa  |
|       | 1000 m kl. V chl.                                   | - Hurtownia STEFMEX W Sochaczewie                                   |
|       | 1000 m kl. VI chl.                                  | - Zarząd Powiatu Sochaczewskiego                                    |
|       | 1500 m kl. VII dz.                                  | - LUBELLA S.A. w Lublinie   |
|       | 1500 m kl. VIII dz.                                 | - Memorial T. Ślusarskiego - PRYZMAT Sochaczew                      |
|       | 2000 m kl. VII chl.                                 | - BAKOMA w Elżbietowie  |
|       | 2000 m kl. VIII chl.                                | - Memorial Wł. Komara - Przewodniczący Rady Powiatu Sochaczewskiego |
| 13.15 | Bieg Rodzinny 500 m                                 | - TUIR WARTA w Skierniewicach                                       |
| 13.40 | 5000 m mężczyzn                                     | - Dowódca Jedn. Wojsk. w Bielicach                                  |
| 14.30 | Zakończenie imprezy                                 | - Wręczenie nagród  |

#### PUNKTACJA ZESPOŁOWA

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| I Szkoła                      | - Polski Komitet Olimpijski                   |
| II Szkoła                     | - Urząd Kultury Fizycznej i Turystyki         |
| III Szkoła                    | - Starosta Sochaczewski                       |
| IV Szkoła                     | - Rada Powiatu Sochaczewskiego                |
| V Szkoła                      | - Rada Gminy w Nowej Suchej                   |
| VI Szkoła                     | - Gminna Spółdzielnia w Sochaczewie           |
| VII Szkoła                    | - POLFA Warszawa                              |
| VIII Szkoła                   | - Oświata Starostwa Powiatowego w Sochaczewie |
| IX Szkoła                     | - Hurtownia STEFMEX w Sochaczewie             |
| X Szkoła                      | - Powiatowa Komenda Policji w Sochaczewie     |
| I Szkoła im. J. Kusocińskiego | - P.Z.L.A.                                    |

HONOROWY PATRONAT POLSKIEGO KOMITETU OLIMPIJSKIEGO

### Eliminacje Mistrzostw Polski kadetów

## Mistrzowie rozbici

RC Folc Warszawa - Orkan Sochaczew 7:24 (0:5)

punkty: Polakowski - 10, Syperek - 5, Rogowiec - 5, T.Grochowski - 4

skład: Jaska (od 45. minuty Starzec), Syperek, Wylot, T.Grochowski, Wojciechowski (od 50. minuty Seklecki), Płowik, T.Jabłoński, Polakowski (od 50. minuty Zaczek), Gołębiowski, Rogowiec, Pietrzyk (od 40. minuty Makowski), Wolniak, Wargocki, Pankowski, Seklecki.

Orkan rozegrał bardzo dobry mecz, a przypomnieć trzeba, że

drużyna z Warszawy jest ubiegłorocznym Mistrzem Polski kadetów. Zwycięstwo to, być może otworzy przed Orkanem szanse awansu do finału Mistrzostw Polski.

#### Dotychczasowe mecze

Budowlani Łódź - Orkan 5:3

Budowlani Łódź - Folc 8:12

Folc - Orkan - 7:24

#### Tabela

- |              |         |
|--------------|---------|
| 1. Orkan     | 4 27-12 |
| 2. Budowlani | 4 13-15 |
| 3. Folc      | 4 19-32 |

#### Do rozegrania

Orkan - Budowlani Łódź (2.06., godz.18.00 - serdecznie zapraszam na to spotkanie)

Orkan - Folc (12.06.)

**Tomasz Ertman**



**studio mebli kuchennych**

**Skierniewice, ul.Mszczonowska 33/35**

(BIAŁY DOM)

tel. (0-46) 832-53-32

(0 601)937 622

*Kuchnie na twoją miarę*



**PROJEKTUJEMY, WYKONUJEMY, MONTUJEMY, ZAPEWNIAMY SPRZĘT DO ZABUDOWY!**

ZS-515

## PIŁKA NOŻNA

## IV liga

MKS Orkan Sochaczew -  
Górnik Kłodawa 2:2

## Cenny punkt

bramki: M.Cieślak - 2

skład: Radzio, Machciński, Zalejski, Ambroży, Łukawski, Cieślak, Adamczewski, Wróblewski, Brzeski, Olejniczak, Sabalski, Sobolewski, Kopa

Po serii porażek sochaczewianie odnieśli cenny remis ze

znacznie wyżej notowanym Górnikiem, być może zdobył punkty na wagę pozostania w czwartej lidze. Już w 27. minucie mogła paść bramka dla Orkanu, niestety, po doskonałym zagranu Jacka Brzeskiego fatalnie spudłował Piotr Adamczewski. W 36. minucie drużyna gości uzyskuje prowadzenie i wynikiem 1:0 kończy się pierwsza połowa. Tuż po przerwie kolejną doskonałą okazję do strzelenia gola mamuje Paweł Olejniczak. W 49. minucie Mariusz Cieślak wykorzystuje zamieszanie pod bramką i strzałem z bliskiej odległości doprowadza do remisu.

Dziesięć minut później Piotr Zaleski fauluje na polu karnym,

a jedenastkę na bramkę zamienia napastnik gości. W 89. minucie Cieślak strzela kolejnego gola i po raz drugi doprowadza do cennego remisu.

## Tabela:

1. Aluminium	62
2. Jagiellonka	61
3. Górnik	59

11. Orkan 37

## Liga okręgowa

Sierakowianka Sieraków -  
Bzura Chodaków 1:1

bramki: J.Szajewski

Chodakowianie rozegrali bardzo dobry mecz i byli bliscy odniesienia zwycięstwa. Wyrównującą bramkę strzelił wiecznie młody Józef Szajewski

pokonali 21:12 Dębicę Lincer Pruszcz Gdański i 19:15. Slavię Moskwa. W grupie finałowej zremisowali (14:14) z Lechią Gdańsk i wygrali (26:5) z gospodarzem turnieju, Ogniwo Sopot

## Ostateczna kolejność

1. Zibi Casio Orkan Sochaczew
2. Ogniwo Sopot
3. PTL Lechia Gdańsk

skład: B. Wróbel, T. Szymański, M. Brażuk, K. Pisarek, W. Maksiuk, M. Michalak, P. Żakowski, M. Pietrak, T. Wosiński, A. Bogdanow.

pchnięcie kulą - 1. M. Kowalewska - MKS Orkan - 9,08

piłeczka palantowa - 1. B. Thuczkiewicz - UKS Maraton - 35

sztafeta 4 x 100 m - 1. MKS Orkan - 54,04

## chłopcy

60 m - 1. A. Pietruszewski - SP Rybno - 8,53

100 m - 1. P. Grzegorek - MKS Orkan - 12,52

300 m - 1. K. Bednarski - UKS Maraton - 43,56

600 m - 1. T. Stępień - SP Rybno - 1,47,35

skok w dal - 1. S. Kreps - MKS Orkan - 5,49

pchnięcie kulą - 1. Dmochowski - MKS Orkan - 10,25

sztafeta 4x100 m - 1. MKS Orkan - 47,04

300 m - 3. M. Kowalewska - 43,68

600 m - 4. M. Mikołajczyk - 1,45,33

1000m - 4. D. Jelonek - 3,16,51, 6. E. Rybacka - 3, 24, 69,

2. sztafeta 4x 100 m - 52,14

chłopcy 100 m - 1. A. Dmochowski - 11,60

300 m - 1. S. Kreps - 38,81

1. sztafeta 4x100m - 46,03

## TENIS ZIEMNY

Na kortach ziemnych MKS Orkan rozegrano turniej tenisa ziemnego z okazji 75-lecia klubu. W zawodach, których głównym organizatorem był Waldemar Duda wzięło udział 33 tenisistów.

Grupa do 45 lat

1. K. Chojnacki
2. W. Duda
3. A. Siekierski
4. M. Puchalski

Grupa powyżej 45 lat

1. P. Rogowski
2. D. Miłkowski
3. S. Dorywalski
4. R. Górski

## Turniej Judo dzieci

dziewczeta

kat. 48 kg - 1. M. Kukieła - Warszawa

kat. 52 kg - 1. M. Pietrzyk - Warszawa

kat. 57 kg - 1. A. Majewska - Warszawa

chłopcy

kat. 38 kg - 1. M. Rowicki - Warszawa

kat. 42 kg - 1. K. Ambroziak - Orkan

kat. 46 kg - 1. T. Winciorek - Warszawa

kat. 55 kg - 1. P. Ciesielski - Warszawa

kat. 73 kg - 1. T. Czamecki - Brwinów

kat. 990 kg - 1. M. Stępień - Orkan

## RUGBY

## Orkan najlepszy w Sopocie

Rugbiści Zibi Casio Orkan Sochaczew startowali w Sopocie na turnieju drużyn 7-osobowych im. Edwarda Hodury. W meczach eliminacyjnych sochaczewianie

## LEKKA ATLETYKA

## Mityng lekkoatletyczny z okazji obchodów 75 lecia MKS Orkan

dziewczeta

60 m - 1. E. Nidzińska - SP Kuklówka - 9,08

100 m - 1. K. Kołodziejka - MKS Orkan - 13,79

300 m - 1. M. Mikołajczyk - MKS Orkan - 46,21

600 m - 1. K. Wilczek - SP Młodzieszyn - 1,56,56

skok w dal - 1. D. Pawłowska - MKS Orkan - 4,60

## Mistrzostwa Mazowsza w L.A. młodzików

Lekkoatleci MKS Orkan startowali w Warszawie na Mistrzostwach Mazowsza młodzików, na których zanotowali następujące rezultaty

dziewczeta

100 m - 1. M. Osieńska 13,08

## Turniej piłki nożnej o Puchar Burmistrza Miasta

W stawce ośmiu zespołów najlepsi okazali się piłkarze Bud-AL, którzy w spotkaniu finałowym pokonali 6:1 drużynę AKI. Trzecie miejsce zajął zespół Mazowsza, po wygranej 3:2 z Merkurem.

skład Bud-AL: J. Stencka, P. Witczak, P. Mitrega, E. Łuczak, A. Sitkiewicz, R. Kuczyński, G. Szymański, R. Mędroń, P. Zarzeczny, S. Gajewski.

## PIŁKA SIATKOWA

## Puchar dla Warki

W chodakowskiej hali w jubileuszowym turnieju o Puchar prezesa autonomicznej sekcji piłki siatkowej Krzysztofa Osmolaka walczyli siatkarze. Do finału zawodów zakwalifikowały się drużyny: MOS Wola (po zwycięstwie 2:0 z Orkanem) i KS Warka (w półfinale 2:1 z Elektrycznością Warszawa). Wygrali 3:2 siatkarze z Warki. Orkan uplasował się ostatecznie na 4. miejscu w turnieju - w meczu o 3. miejsce nasi siatkarze ulegli 0:2 Elektryczności Warszawa.

## W SKRÓCIE

## A - klasa

Bakoma Bielice - Widok Skiernewice 3:3

bramki: P. Włodarski, K. Okrężak, M. Wójcik

Limit Rybno - Iskra Bolimów 4:0

bramki: K. Domański - 4

Pelikan II Łowicz - Utrata Pawłowice 3:2

bramki: A. Walaszek, A. Wróbel

Promyk Nowa Sucha - Start Złaków Borowy 2:1

bramki: K. Zarzycki, P. Bartłozewski

## B - klasa

GOKSIR Młodzieszyn - Olimpia Chańno 9:0

bramki: R. Grodek - 3, G. Tomczyk - 3, R. Kołodziejczyk - 1, P. Wieczorek, A. Szafranski - 1.

ZAPRASZA  
RADIO NIEPOKALANÓW  
102,7 FM



## SERWIS

Środa, 26 maja

● Na wsi pod Krośniewicami urodził się cielek, który ma sześć nóg! Dwie z nich wyszły mu na plecach. Może to znak czasów, że dziś nie wystarczy już zwyczajne "dobre plecy".

● Głównym doradcą premera do spraw społecznych został prof. Antoni Sulek - "Kocham pana, panie Sultku" - wyzna być może Ludgarda Buzek ...

● Trzech gangsterów związanych z włoską małą arestowała nasza policja w Częstochowie, gdzie się od dłuższego czasu ukrywali. Dlaczego właśnie tam? No cóż, Włochy to też bardzo katolicki kraj.

Czwartek, 27 maja

● Straż Miejska w Opolu otrzymała trzy rowery terenowe do patrolowania miasta i okolic.

icy. Jest to jakaś metoda na kultywowanie polskich tradycji kolarskich. A kiedy wreszcie u nas?

Piątek, 28 maja

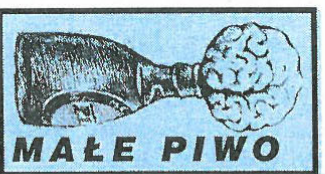
● Worek brezentowy z nazwiskami i adresami klientów jednej z wrocławskich firm znalazła nad Odrą Straż Miejska. Forsy klientów tam nie było, może są w jakimś innym worku.

● W warszawskiej "Zachęcie" zwiertęta w sztuce "Fauna - zwierzęta w sztuce najnowszej". Na werniszu też pojawiło się podobno wiele zwierząt, z tym, że tych udomowionych.

Sobota, 29 maja

● Z powodu błędów, Zakład Ubezpieczeń Społecznych przesłał w maju na konta otwartych funduszy emerytalnych tylko jedną setną należnych kwot. "Wypijmy za błędy ...", bo co nam pozostało.

● Z oświęcimskiego Zwirowiska usunęto 303 krzyże (oprócz papieskiego), tak zwana kaplicę, oraz Switoniam I od razu zaświatło normalnością.



# Szarik w sandałkach

Mamusiu, czy będę mógł zostać bandytą? - pyta synek.

- Oczywiście kochanie, jeśli będziesz grzeczny i będziesz się dobrze uczył.

Były czas, że każdy chłopiec chciał zostać strażakiem, aby wykażać swoją siławkę w gorące. Potem przyszała era czterech pancernych i trzeba było się dobrze starać, żeby zatapać się do podwórkowej zagogi, choćby na stanowisko Szarika. Dziś są "Psy" i "Eksktradycja" poprzez telewizyjny ekran kreują dziecięcych bohaterów.

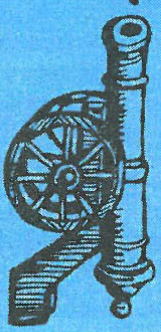
Może właśnie dlatego niedzielną festyn dla dzieci na Podzamczu, był tak licznie patrolowany przez orkana. Policja i Straż Miejska w znaczącej się strzegły, żeby sześciolatek chuligan nie wszczynali burd i awantur. A widzianiem także grupę prywatnych ochroniarzy, czyli: że zabezpieczenie było pełne. Mundury domonowały wokół muszki (dla jasności - koncertowej), zwłaszcza, że dzieciom w ogóle nie dopisała. Organizatorzy skrzyżli się, że to komuna pokrzyżowała im

szyki, bo większość dzieci poszała w tym dniu do kościoła posłuchać śpiewu księdza a nie jazzującej Danuty Błażejczyk. Jak widać, nawet ci najmłodszy sochaczewianie wolą repertuar bardziej klasyczny. Jazzu raczej nie słuchają, chyba, że mundurowi. I może właśnie dlatego przyszło ich aż tylu, bo chcieli posłuchać, jak się "daje dżezu".

A dzieciom się wcale nie dziwiwie, wiadomo przecież, że po komunii, dostaje się zawsze zegarek albo rower, a co można było dostać na Podzamczu? Najwyżej słonecznego udaru, bo gorąco było jak w piekle, co jaskrawo kontrastowało z niebiańskim chodem wnętrza świątyni. I na dodatek nie było się czym ochłodzić, bo festynowa gastronomia zupełnie zawiodła. Nie było budki z lodami, nawet tymi z waty cukrowej, nie było chipsów, czekoladek, batoników, chrupiek, mamby i popcornu, czyli podstawowego pożywienia dla dzieci. Jedynie co można było zjeść, to ... kartofle w mundurkach, które znakomicie wpisywały się w mundurkowy wystroj dziecięcego święta.

Organizatorzy bardzo starali się, aby zająć czymś głodne dzieci, żeby nie doszło do jakiegś

## Z grubej rury



Z okazji jubileuszu 75-lecia klubu ufundowany został dla Orkanu nowy sztandar. Poprzedni był podobno za stary, a na dodatek miał napis: START. Czyli, że co, teraz będzie: META? I może stuszenie, bo wpisuje się ona ciekawie do brze w obyczajowość piłkarską.

Władze miejskie, w związku z wizytą papieską w Łowiczu, zwróciły się do mieszkańców Sochaczewa z apelem, aby odmaltowali budynki przy głównych trasach przejazdu na spotkanie z Ojcem Świętym. Nie ustalono jeszcze tylko, kto będzie malował trawę.

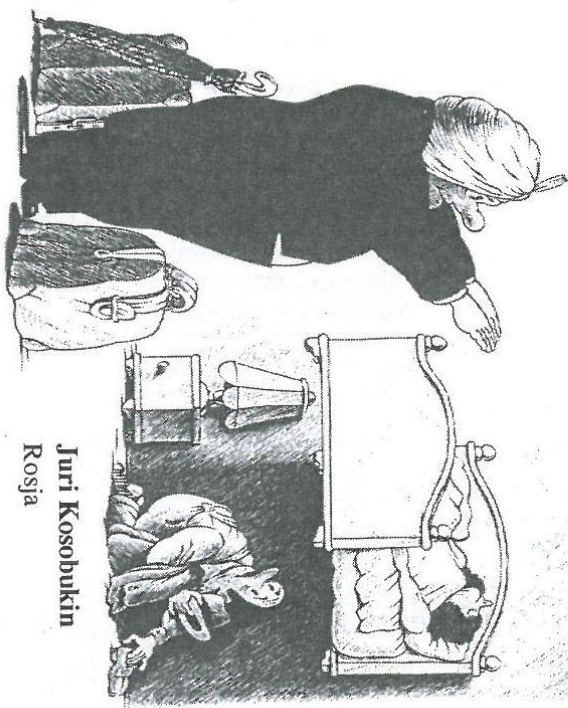
Zmieniła się koncepcja ogrzewania dla Sochaczewa. Projektuje się obecnie kottownie, już nie węglową, a olejową. I bardzo dobrze, oleju u nas potrzebujemy jak najwięcej.

Radio Fama zorganizowało aukcję dzieł sochaczewskich twórców, na rzecz biednych dzieci. Jestem oczywiście jak

najbardziej za pomaganie biednym dzieciom, zainwestowałem jednak przy tej okazji ciekawie zjawisko. Otóż aukcja odbywała się na antenie radiowej, w związku z czym potencjalni nabywcy nie mogli zobaczyć wcześniej swoich zakupów. Znali je tylko z opowieści radiowego spikera. I co się okazało? Że aukcja miała nadzwyczajne powodzenie i sprzedano, co jest ewenementem, niemal wszystkie prace. Myślę, że jest to świetny pomysł na przyszłość, żeby obraz sprzedawać przez radio. Jak ludzie nie widzą, przedzej kupią.

Do kiosku na skrzyżowaniu ulic Ziemowita i Wojska Polskiego włamali się złodzieje, by ukrąść jedynie wszystkie papierosy, bez różnicy co do gatunku. Natóg palenia jest bardzo zgubny.

KRAJAN



Juri Kosobukin  
Rosja



Ostrzeżenie dla kierowców?

Sławomir Burzyński

- Od razu widać - mówi kupująca - że pani nigdy nie miała dzieci.

- Ta lalka jest wspaniała - zachwala ekspedientka - kiedy się ją kładzie, natychmiast zamyka oczy, jak prawdziwe dziecko.

Zauważyłem natomiast inne zjawisko, że im mniejsza grupa tym większy procent zadowolonia młodzieży, bo na jedną główkę przypada więcej nagród i upominków. Obserwowałem takich, którzy startowali w każdej niemal konkurencji, byleby coś jeszcze dostać. I trzeba przyznać, że niektórzy mieli pod koniec imprezy całkiem poważne zbiory. Częściowo chociaż rekompensując sobie ten zegarek, który ich ominął na komunii. I przynajmniej kilka matek nie będzie się już musiało uganiać po sklepach za prezentami na Dzień Dziecka. Jak ta, która chciała kupić lalkę:

- Ta lalka jest wspaniała - zachwala ekspedientka - kiedy się ją kładzie, natychmiast zamyka oczy, jak prawdziwe dziecko.

- Od razu widać - mówi kupująca - że pani nigdy nie miała dzieci.